


創造更健康

# CONTENTS

台灣林內國產品綜合型錄



更舒適、更高品質的生活

Creating a healthier way of living

---

目錄

---

Contents

熱水器 03  
Water Heater

瓦斯爐 21  
Gas Stove

IH 爐 51  
Induction Hob

排油煙機 59  
Hood

烘碗機 75  
Dish Dryer

廚房設備 79  
Home Appliances

淨水設備 85  
Water Purifiers and Relevant Equipment







# WATER HEATER

熱水器

- 01 | UFB 奈米氣泡熱水器
- 02 | FE 強制排氣熱水器系列
- 03 | RF 自然排氣熱水器系列
- 04 | 電熱水器系列



# 奈米氣泡熱水器

## Ultra Fine Bubble

奈米氣泡熱水器可減輕日常用水環境的清潔負擔，  
讓生活更加美好、便利。



### Ultra Fine Bubble 是什麼？

Ultra Fine Bubble是指直徑不到1微米的細微氣泡，具有帶走微小隙縫間髒汙的作用，  
因該洗淨效果而被活用於各種領域。

氣泡的尺寸：數十 nm ~ 1 $\mu$ m / 相當於病毒與煙霧的尺寸

殘留期間：長時間（數周至數月）存在於水中，同時進行細微的運動。



### Air Bubble Technology

「Air Bubble Technology」是 Rinnai 專有的技術，可以將細微的氣泡溶解到水中。  
該技術經過多年研究開發，應用於 Micro Bubble 浴缸和 Ultra Fine Bubble 熱水器。  
將日常沐浴變成更放鬆享受的時光，還能使浴室的清潔變得更輕鬆。

借助 Air Bubble Technology 技術，將為生活帶來全新體驗。

●「Ultra Fine Bubble」是一般財團法人 Fine Bubble 產業會的登錄商標。





# Ultra Fine Bubble 奈米氣泡熱水器

透過熱水器管線  
在家中任何地方皆可使用  
富含 Ultra Fine Bubble 的熱水

本產品在浴室或洗臉檯、廚房、洗碗機等有熱水管配置的地方，皆可使用含有 Ultra Fine Bubble 的熱水。無須進行繁複的工程，進行裝修、翻新時也一樣。

Ultra Fine Bubble  
奈米氣泡熱水器



## 廚房 Kitchen

讓導致異味和阻塞的油汙更容易被沖刷掉，排水管的汙漬或洗碗槽的水垢更不容易附著。



## 洗臉檯 Wash Room

相比一般熱水，能減輕礦物質成分的附著，讓水垢不易產生。排水管的污垢量也可減少。



## 浴室 Bath Room

讓引起汙漬的細菌更容易被沖刷掉，浴室的地板、浴缸的水垢、排水孔、排水管的汙漬更不容易附著。

## Ultra Fine Bubble 產生裝置的原理

透過改變熱水的水壓使水中的空氣變成氣泡  
再將氣泡切斷細化以產生細微的氣泡

這種超細的奈米氣泡  
具有在水中殘留數周至數月的特性。

每 1 cc 含有的氣泡數量

# 1,768 萬個

【測量條件】測量方法：粒子軌跡分析法 (PTA 法)。  
測量水：純水 \*。水溫：40°C。流量：10L/min。水壓：200kPa。  
環境條件：常溫大氣。平均粒徑：125.3nm。自社調査。

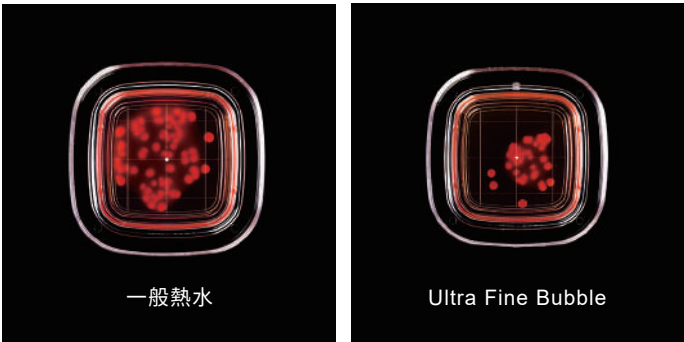
\* 此純水符合日本微細氣泡協會 (FBI) 廣告及標識指南中定義的超純水標準。

| 圖片為示意 |



奈米氣泡熱水器的洗淨效果驗證

實驗證明，使用含有奈米氣泡的熱水，可以減少引起汙漬的細菌菌落，讓汙漬不容易附著。



抑制汙漬菌落附著

讓引起紅色水漬原因菌減少 39%。



抑制紅色水漬

造成紅色水漬的原因菌減少 66%。

實驗方法

將 3ml 的大腸桿菌塗在樹脂板上，以 8L/min 的速度運行測試水 1 分鐘。完成後進行採菌，確認在 37℃ 的環境下，培養 24 小時後的菌落。

實驗條件

使用測試水：純水。水溫：40℃。水壓：200kPa。配管長度：13A-4m 的條件下所生成的，含有 Ultra Fine Bubble 的水。評估菌種：大腸桿菌。環境條件：25℃ 大氣。根據高知工業高等專門學校秦隆志教授研究小組的實證結果。

實驗方法

將由紅酵母 (Rhodotorula sp. [KSS-0802]) 引起的粉紅色污漬塗抹於樣品上，並以 10 L/min 的速度運行測試水 1 分鐘。測定樣本中殘留的細菌數量。

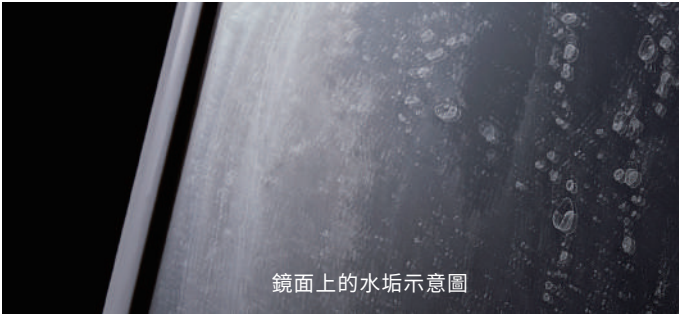
實驗條件

使用測試水：自來水。水溫：40℃。環境條件：25℃ 大氣壓。水壓：200kPa，配管長度：13A-4m。  
秦 隆志，西內 悠祐，松枝 和輝，青木 將二，古川 真也，兩宮 一幸，田中 千陽，久米田 裕子：Rhodotorula sp. の流水除去に与えるウルトラファインバブルの効果，日本家政学会誌，2024，Vol.75 No.1，p.17-23



保持排水管線潔淨

讓管線內的髒汙更容易被沖刷，減少殘留。



減少水垢附著面積

可抑制礦物質成份的附著減少水垢面積 28%。

實驗方法

在排水管內累積模擬汙垢，以 7L/min 的流量通水。

實驗條件

使用測試水：自來水。水溫：40℃。水壓：200kPa。配管長度：13A-10m 的條件下所生成的，含有 Ultra Fine Bubble 的水。自社調查。  
※ 此為特定條件下之清潔效果，並非實際使用環境的實證結果。實際清潔效果會根據使用方法而有所不同。

實驗方法

以 1L/min 的速度讓水流經玻璃板。將流水、乾燥狀態各 1 個小時作為 1 個循環，經過 100 個循環後，使用電子探針微量分析儀 (EPMA) 測定鈣的附著量。

實驗條件

使用測試水：硬度 100 ppm。水溫：40℃。水壓：200kPa。配管長度：13A-3m 的條件下所生成的，含有 Ultra Fine Bubble 的水。  
※ 由大阪瓦斯與林內共同調查。

## 奈米氣泡熱水器的洗淨效果驗證

實驗證明，使用含有奈米氣泡的熱水，能有效提升肌膚保濕、降低彩妝殘留，同時強化髮絲光澤彈性。



示意圖

### 維持肌膚保濕

沐浴後的肌膚角質層含水量比一般熱水相比增加 114%。

#### 實驗方法

使用蓮蓬頭，以 10L/min 的速度讓水流經前臂 20 秒。沖洗結束 30 分鐘後，測量前臂角質層的水含量。

#### 實驗條件

使用測試水：自來水。水溫：40°C。

受試者：16 位成年女性。

早坂信哉，古川真也，松枝和輝：ウルトラファインバブルを含むシャワーの角層水分量・保湿への影響，日本健康開発雜誌，2023，Vol. 44，p. 5560.



示意圖

### 降低化妝品皮膚殘留

卸妝力再升級，可使化妝品在皮膚上的殘留量減少 30%。

#### 實驗方法

將粉底液塗抹在手背上，然後使用蓮蓬頭，以 10L/min 的速度讓水流經手背 30 秒。透過影像分析測量粉底液的殘留量。

#### 實驗條件

使用測試水：自來水。水溫：40°C。水壓：200kPa。

配管長度：13A-10m 條件下生成的，含有 Ultra Fine Bubble 的水。經第三方機構驗證。



示意圖

### 強化秀髮光澤與彈性

毛髮光澤度增加 33%，拉伸強度增加 38%。

#### 毛髮光澤度 實驗方法

使用蓮蓬頭，以 10L/min 的速度將測試水流過測試人髮 30 秒。然後使用光澤度計測量頭髮光澤度。

#### 頭髮拉伸強度 實驗方法

使用蓮蓬頭，以 10L/min 的速度將測試水流過測試人髮 30 秒。然後使用數位測力計測量頭髮拉伸強度。

#### 實驗條件

使用測試水：自來水。水溫：40°C。水壓：200kPa。

管道長度：13A – 4m 條件下所生成的，含有 Ultra Fine Bubble 的水。經第三方機構驗證。

能源效率  
第 2 級

## RUA-UC1628WF UFB屋內型16L強制排氣熱水器

NTD. **33,760**

- 日本製奈米氣泡產生器
- 分段火排調節火力，智控水溫
- 搭載水量伺服器
- 35-60 度共 16 段水溫設定
- 多種安全模式
- 全平面式玻璃觸控面板
- 浴缸湯量設定模式
- 多溫控器選配

外觀尺寸 mm (W X H X D)	350 X 575 X 180
使用電源	110V / 60Hz
瓦斯接口孔徑 (英吋)	1/2"
冷熱水管口徑 (英吋)	1/2"
排氣管	5 米 3 彎 Ø 60 mm
瓦斯消耗量	32.1kW
天然氣需用流量表	3m³ / hr 以上
標示熱效率	83%

\* 本體溫控器不可外移

\* 可外接浴室溫控器 \*1 個 (另購品) 及廚房用溫控器 \*1 個 (另購品)



# FE 強制排氣熱水器系列

Forced Exhaust Water Heater Series



## 消耗電功率業界最低，環保省能省荷包

採用獨家研發電源開關技術，省電一級棒。
























## 快速達到設定溫度，冬暖夏涼不是夢



搭載林內百年溫度大數據晶片，無畏外界氣溫，控溫更精準快速。





## 熱水器號數及熱水能力概估

熱水給水量及號數選擇之差異說 (以 16 號熱水器為例)：當配置 16 號熱水器時，在冷水溫升 25°C 條件下，每分鐘有 16 公升的製熱能力。季節不同，入水溫及環境入水壓、流速、冷熱水管徑、出水設備等條件不同，皆會影響實際熱水量及熱水器能力，本推估為參考值。

號數	熱水能力 (L/min)	同時供給出水場所 (浴室 / 水龍頭)	號數	熱水能力 (L/min)	同時供給出水場所 (浴室 / 水龍頭)
12 號	12L/min 8.6L/min	 	20 號	20L/min 14L/min	   
13 號	13L/min 9L/min	 	24 號	24L/min 17L/min	    
16 號	16L/min 11L/min	  	32 號	32L/min 23L/min	      

【註】  春夏預設冷水溫 20°C，設定溫 45°C  
 秋冬預設冷水溫 10°C，設定溫 45°C

 每間淋浴浴室  
平均出水量 ≒ 9L/min

 每座水龍頭  
平均出水量 ≒ 5L/min

# FE 強制排氣熱水器系列

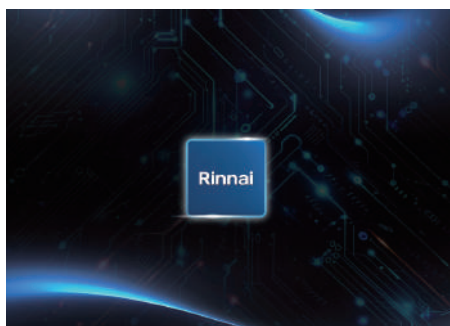
## Forced Exhaust Water Heater Series

# 真・適溫

## 滿足每個人



—— 全新晶片熱水器 ——



業界最強智慧晶片

全面搭載最新智慧晶片，反應速度大幅領先業界。能即時感測水壓變化與氣候波動，自動調節火力與水量，確保多點用水時依然穩定供溫，帶來最智慧、最可靠的熱水體驗。



家庭模式溫度設定

支援多組用水記憶設定，可依家人習慣儲存專屬熱水溫度，一鍵啟用即達理想溫度，提供全家人最貼心的個人化沐浴體驗。



機身更小巧，安裝更靈活

機體體積較前代減少 5.7%，重量更輕巧，尺寸比隨行行李箱還小，有效提升牆面安裝彈性與空間運用效率。



能源效率  
第 2 級

## RUA-D1600WF

## 屋內型16L強制排氣熱水器

NTD. **20,350**新品  
上市

- 分段火排設計, 控溫更穩更精準
- 全新熱交換器設計, 效率再進化
- 創新無胴設計, 耐用更升級
- 35-60 度共 16 段水溫設定
- 家庭模式溫度設定
- 多種安全模式

外觀尺寸 mm (W X H X D)	330 X 572 X 200
使用電源	110V / 60Hz
瓦斯接口孔徑 (英吋)	1/2"
冷熱水管口徑 (英吋)	1/2"
排氣管	5 米 3 彎 Ø 60 mm
瓦斯消耗量	32.1 kW
天然氣需用流量表	3m³ / hr 以上
標示熱效率	83%

能源效率  
第 2 級

## RUA-D1300WF

## 屋內型13L強制排氣熱水器

NTD. **17,250**新品  
上市

- 分段火排設計, 控溫更穩更精準
- 全新熱交換器設計, 效率再進化
- 創新無胴設計, 耐用更升級
- 35-60 度共 16 段水溫設定
- 家庭模式溫度設定
- 多種安全模式

外觀尺寸 mm (W X H X D)	330 X 572 X 200
使用電源	110V / 60Hz
瓦斯接口孔徑 (英吋)	1/2"
冷熱水管口徑 (英吋)	1/2"
排氣管	5 米 3 彎 Ø 60 mm
瓦斯消耗量	26.2 kW
天然氣需用流量表	2.5m³ / hr 以上
標示熱效率	83%

# FE 強制排氣熱水器系列

## Forced Exhaust Water Heater Series

能源效率  
第 2 級

**RUA-C1630WF**

屋內型16L強制排氣熱水器

NTD. **30,000**



- 溫差式水溫按摩
- 配備無線溫控器
- 分段火排，智控水溫
- 搭載水量伺服器
- 浴缸湯量設定模式
- 35-60 度共 16 段水溫設定
- 多種安全模式

\*多溫控器選配，可另購無線遙控器BC-30 最多3 個

外觀尺寸 mm (W X H X D)	350 X 575 X 180
使用電源	110V / 60Hz
瓦斯接口孔徑 (英吋)	1/2"
冷熱水管口徑 (英吋)	1/2"
排氣管	5 米 3 彎 Ø 60 mm
瓦斯消耗量	32.1 kW
天然氣需用流量表	3m³ / hr 以上
標示熱效率	83%

能源效率  
第 2 級

**RUA-C1620WF**

屋內型16L強制排氣熱水器

NTD. **25,050**



- 分段火排調節火力，智控水溫
- 搭載水量伺服器
- 浴缸湯量設定模式
- 35-60 度共 16 段水溫設定
- 多種安全模式
- 多溫控器選配

\*可外接浴室溫控器\*1 個(另購品) 及廚房用溫控器  
\*1 個(另購品)

外觀尺寸 mm (W X H X D)	350 X 575 X 180
使用電源	110V / 60Hz
瓦斯接口孔徑 (英吋)	1/2"
冷熱水管口徑 (英吋)	1/2"
排氣管	5 米 3 彎 Ø 60 mm
瓦斯消耗量	32.1 kW
天然氣需用流量表	3m³ / hr 以上
標示熱效率	83%

能源效率  
第 2 級

**RUA-1203WF**

屋內型12L強制排氣熱水器

NTD. **13,230**



- 分段火排調節火力，智控水溫
- 輕量化體積，節省安裝空間
- 上排式 DC 變頻馬達
- 35-60 度共 16 段水溫設定
- 多種安全模式

外觀尺寸 mm (W X H X D)	350 X 658 X 140
使用電源	110V / 60Hz
瓦斯接口孔徑 (英吋)	1/2"
冷熱水管口徑 (英吋)	1/2"
排氣管	5 米 3 彎 Ø 60 mm
瓦斯消耗量	24 kW
天然氣需用流量表	2.5m³ / hr 以上
標示熱效率	83%

熱水器

瓦斯爐

IH  
爐

排  
油  
煙  
機

烘  
碗  
機

廚  
房  
設  
備

淨  
水  
設  
備



# FE 強制排氣熱水器－溫控器系列

## Forced Exhaust Water Heater Series

### BC-30

### RUA-C1630WF 專用無線溫控器

NTD. **5,400**



- 防水等級 IPX5( 防潑水等級 )
- 全平面觸控，高質感設計
- 多種模式預設溫度與水溫按摩
- 優先設定水溫功能
- 兒童安全鎖使用更安心
- 1 台熱水器最多另配 3 個

外觀尺寸 mm (W X H X D)	140 X 100 X 23
使用電源	1.5V X 2

### BC-20

### RUA-C1620WF/UC1628WF專用浴室溫控器

NTD. **5,400**



- 一台熱水器可搭配一個
- 優先設定水溫功能
- 水溫設定 / ECO 節能模式
- 浴缸湯量設定

外觀尺寸 mm (W X H X D)	163 X 90 X 23
使用電源	與熱水器有線聯結

### BSC-20

### RUA-C1620WF/UC1628WF專用廚房溫控器

NTD. **5,000**



- 一台熱水器可搭配一個
- 優先設定水溫功能
- 水溫設定 / ECO 節能模式

外觀尺寸 mm (W X H X D)	163 X 90 X 23
使用電源	與熱水器有線聯結

### RCS-7TW

### 即熱循環迴水機

NTD. **17,450**



- 提供即時熱水免等待
- 16 段手動設定功能
- 自動、手動切換
- 需有迴水管路
- 需搭配 13L 以上強制排氣熱水器

外觀尺寸 mm (W X H X D)	275 X 422 X 160
使用電源	110V / 60Hz
迴水接水孔徑(英吋)	1/2"
出水接水孔徑(英吋)	3/4"
冷水接水孔徑(英吋)	3/4"

# RF 自然排氣熱水器系列

Roof Top Flue Water Heater Series



熱水器

瓦斯爐

IH爐

排油煙機

烘碗機

廚房設備

淨水設備

能源效率  
第 2 級

**RU-A1223RFN**  
**RU-A1023RFN**

屋外型自然排氣熱水器

NTD. **9,640/8,500**



- 撥桿調整水量
- 環保無氧製程銅熱交換器，提升熱效率
- 防空燒型銅製水盤
- 多種安全模式

出水能力 (溫升 25° C)	12L	10L
外觀尺寸 mm (W X H X D)	400 X 735 X 250	
使用電源	DC 1.5V	
瓦斯接口孔徑 (英吋)	1/2"	
冷熱水管口徑 (英吋)	1/2"	
瓦斯消耗量	24kW	21kW
標示熱效率	83%	

能源效率  
第 2 級

**RU-A1223RF**  
**RU-A1023RF**

屋外型自然排氣熱水器

NTD. **10,000/9,300**



- 屋外型抗風罩
- 撥桿調整水量
- 環保無氧製程銅熱交換器，提升熱效率
- 防空燒型銅製水盤
- 多種安全模式

出水能力 (溫升 25° C)	12L	10L
外觀尺寸 mm (W X H X D)	410 X 880 X 240	
使用電源	DC 1.5V	
瓦斯接口孔徑 (英吋)	1/2"	
冷熱水管口徑 (英吋)	1/2"	
瓦斯消耗量	24kW	21kW
標示熱效率	83%	

# 儲熱式電熱水器

Water Storage Type Electric Water Heater



能源效率  
第 2 級

REH-1562/1262/0862 儲熱式電熱水器

NTD. **14,800/13,700/11,900**



- 內膽不銹鋼材質 SUS#304
- 外桶不銹鋼材質 SUS#430
- 防空燒等安全裝置
- 填充式 PU 發泡材質, 保溫效果佳

型號	REH-1562	REH-1262	REH-0862
外觀尺寸 mm ØW X H	480X780	420X780	420X630
容量 (公升)	60	45	30
使用電源	220V/18A	220V/18A	220V/27A
額定功率	4kW	4kW	6kW
水管接口孔徑 (英吋)	R 1/2"	R 1/2"	R 1/2"

能源效率  
第 4 級

REH-5064

能源效率  
第 3 級

REH-3063/2063 儲熱式電熱水器

NTD. **32,900/20,300/16,400**



- 內膽不銹鋼材質 SUS#304
- 外桶不銹鋼材質 SUS#430
- 防空燒等安全裝置
- 填充式 PU 發泡材質, 保溫效果佳

型號	REH-5064	REH-3063	REH-2063
外觀尺寸 mm ØW X H	630X1250	480X1300	480X1110
容量 (公升)	189	113	76
使用電源	220V/27A	220V/18A	220V/18A
額定功率	6kW	4kW	4kW
水管接口孔徑 (英吋)	R 3/4"	R 3/4"	R 1/2"

# 瞬熱式電熱水器

Tankless Electric Water Heater



RIS-0081B/0081W

瞬熱式電熱水器

NTD. **7,300**



- 適合小坪數浴室及家庭使用
- 免用瓦斯，熱水即開即熱
- 水溫異常自動斷電
- 水壓過高自動安全洩壓
- 外控式免拆外殼之漏電斷路器

外觀尺寸 mm (W X H X D)	218 X 420 X 130
使用電源	單相 220V / 46A
額定壓力	0.6MPa
額定功率	10.1kW
溫度設定	5 段加熱旋鈕調整
配件	蓮蓬頭一組

熱水器

瓦斯爐

IH 爐

排油煙機

烘碗機

廚房設備

淨水設備







# GAS STOVE

瓦斯爐

01 | 緻溫系列

02 | 彩焱系列

03 | 內焰系列

04 | 極炎系列

05 | 感溫系列

06 | 防漏系列

07 | 傳統瓦斯爐

# 緻溫系列瓦斯爐

Temperature Control Gas Hob Series

## 雙口感溫 一鍵定時控溫 控出百道細緻風味

全系列配備日本進口感溫爐頭

支援多種料理模式，安心、智控、聰明煮 開啟料理新科技

### 寬幅定溫、定時範圍

定溫可設定 140°C、160°C、180°C、200°C、220°C，五段定溫選擇，對應多種料理種類。

定時最長可設定至 240 分鐘(每 1 分鐘為單位)，設定時間到後自動關閉瓦斯，避免料理烹煮過頭的情況發生。

140°C



漢堡排  
可麗餅

160°C



炸雞塊  
炸豬排

180°C



天婦羅  
大阪燒

200°C



煎豬排  
烤肉

220°C



煎牛排  
煎肉餅



煮飯

自動進行煮飯流程，煮飯完成後斷火，計時器自動開始 10 分鐘計數完成悶蒸。



燉煮

自動進行燉煮流程，燉煮完成後自動轉小火保溫(預設 10 分鐘後斷火)，亦可手動調整保溫時間。



煮開水

自動進行煮開水流程，煮至沸騰後自動轉至小火，維持 1 分鐘完成除氯後自動熄火。



大火快炒

設定大火快炒模式，可在比一般更高溫的情況下進行烹飪調理。





能源效率  
第 1 級

**RB-A3760G(BR/BL)** 檯面式緻溫玻璃三口爐

NTD. **28,940**



- 配備日本進口 Si 感溫爐頭
- 140°C-220°C 五段定溫
- 最長 240 分鐘定時
- 四種 (煮飯、燉煮、煮水、大火快炒) 便利烹調模式
- 鍋離小火裝置
- 超時熄火、燒焦熄火等安全裝置

※ 小爐口僅搭載熄火安全裝置、超時熄火

外觀尺寸 mm (W X H X D)	770 X 129 X 520
挖孔尺寸 mm (W X D)	725 X 465 (R85) (適用 R85-R113 圓角)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵(輕量)
點火方式	電子連續點火(輕鬆)
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	液化 9.7kW 天然 10.0kW
標示熱效率	52%



# 緻溫系列瓦斯爐

## Temperature Control Gas Hob Series

能源效率  
第 1 級

**RB-A2760G(B)**

檯面式緻溫玻璃雙口爐

NTD. **25,550**



- 配備日本進口 Si 感溫爐頭
- 140°C-220°C 五段定溫
- 最長 240 分鐘定時
- 四種 (煮飯、燉煮、煮水、大火快炒) 便利烹調模式
- 鍋離小火裝置
- 超時熄火、燒焦熄火等安全裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	770 X 129 X 520
挖孔尺寸 mm (W X D)	725 X 465 (R85) (適用 R85-R113 圓角)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵 (輕量)
點火方式	電子連續點火 (輕鬆)
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	液化 8.4kW 天然 8.7kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

**RB-A2660G(B)**

檯面式緻溫玻璃雙口爐

NTD. **23,500**



- 配備日本進口 Si 感溫爐頭
- 140°C-220°C 五段定溫
- 最長 240 分鐘定時
- 四種 (煮飯、燉煮、煮水、大火快炒) 便利烹調模式
- 鍋離小火裝置
- 超時熄火、燒焦熄火等安全裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	755 X 148 X 435
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85) (適用 W660-680 X D350-403(R85) 挖孔)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵 (輕量)
點火方式	電子連續點火 (輕鬆)
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	液化 8.4kW 天然 8.7kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

**RB-A3760S(R)/(L)**

檯面式緻溫不鏽鋼三口爐

NTD. **26,850**



- 配備日本進口 Si 感溫爐頭
- 140°C-220°C 五段定溫
- 最長 240 分鐘定時
- 四種 (煮飯、燉煮、煮水、大火快炒) 便利烹調模式
- 鍋離小火裝置
- 超時熄火、燒焦熄火等安全裝置

※ 小爐口僅搭載熄火安全裝置、超時熄火

外觀尺寸 mm (W X H X D)	770 X 129 X 520
挖孔尺寸 mm (W X D)	725 X 465 (R85) (適用 R85-R113 圓角)
天板	不鏽鋼 SUS#430
爐架材質	鑄鐵 (輕量)
點火方式	電子連續點火 (輕鬆)
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	液化 9.7kW 天然 10.0kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

## RB-A2760S

## 檯面式緻溫不鏽鋼雙口爐

NTD. **23,550**

- 配備日本進口 Si 感溫爐頭
- 140°C-220°C 五段定溫
- 最長 240 分鐘定時
- 四種 (煮飯、燉煮、煮水、大火快炒) 便利烹調模式
- 鍋離小火裝置
- 超時熄火、燒焦熄火等安全裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	770 X 129 X 520
挖孔尺寸 mm (W X D)	725 X 465 (R85) (適用 R85-R113 圓角)
天板	不鏽鋼 SUS#430
爐架材質	鑄鐵 (輕量)
點火方式	電子連續點火 (輕鬆)
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	液化 8.4kW 天然 8.7kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

## RB-A2660S

## 檯面式緻溫不鏽鋼雙口爐

NTD. **21,550**

- 配備日本進口 Si 感溫爐頭
- 140°C-220°C 五段定溫
- 最長 240 分鐘定時
- 四種 (煮飯、燉煮、煮水、大火快炒) 便利烹調模式
- 鍋離小火裝置
- 超時熄火、燒焦熄火等安全裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	755 X 148 X 435
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85) (適用 W660-680 X D350-403(R85)挖孔)
天板	不鏽鋼 SUS#430
爐架材質	鑄鐵 (輕量)
點火方式	電子連續點火 (輕鬆)
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	液化 8.4kW 天然 8.7kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

## RBTS-A2660G(B) 嵌入式緻溫玻璃雙口爐

NTD. **19,550**

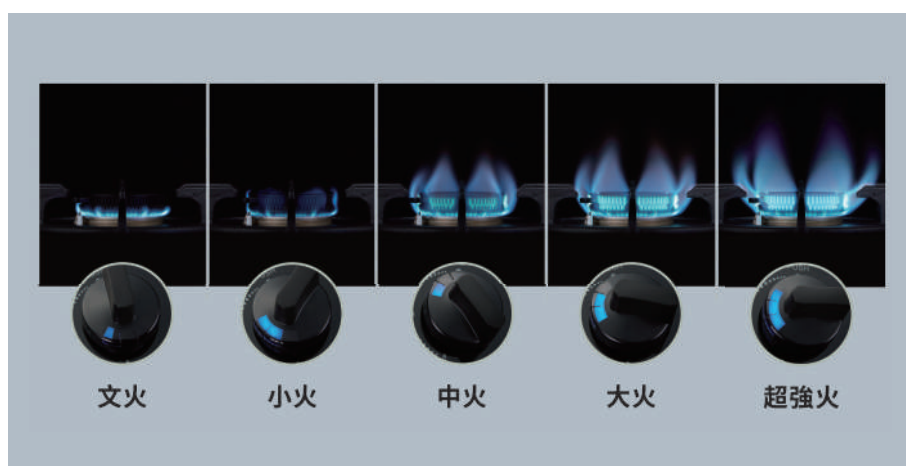
- 配備日本進口 Si 感溫爐頭
- 140°C-220°C 五段定溫
- 最長 240 分鐘定時
- 四種 (煮飯、燉煮、煮水、大火快炒) 便利烹調模式
- 鍋離小火裝置
- 超時熄火、燒焦熄火等安全裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	720 X 225 X 470
挖孔尺寸 mm (W X D)	660 X 317 (R0)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵 (輕量)
點火方式	電子連續點火 (輕鬆)
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	液化 8.4kW 天然 8.7kW
標示熱效率	52%

## 日本最新技術 三層火設計

3D 立體火焰全向環繞無死角，高效傳達熱能，熱效率大升級

火力變化細微，隨心所欲調節精準火力，擁抱更精「彩」「焱」麗的料理生活



精準控火5種火力 變化細微

三層火構造可精準調節出火量大小，從細緻文火到超強火皆可隨心所欲，快速調整到最滿意的火焰，靈活操作、操作上手。



爐頭蓋新式導流槽

溢出的湯汁可透過爐頭引流設計避開出火孔避免阻塞，解決因雜質燃燒造成火焰參差不齊、鍋底焦黑困擾。



LED 藍光旋鈕

藍光隨火力大小同步變化，不用彎腰便能掌握火候。異常熄火時會顯示紅光，提升安全性。

(RB-L2600G(B)、不鏽鋼機種除外)



雙口定時功能

可針對各別爐口進行定時，最長可設定至 240 分鐘，無定時狀態下預設 120 分鐘自動熄火。

(限 RB-L2620G(B) 機種)



RF 無線射頻連動

透過 RF 無線射頻，即同步啟動排油煙機，並依瓦斯爐火力大小，自動調節排油煙機風速變化。

(限 RB-L2680G(B) 機種)



# 彩焱系列瓦斯爐

## Triple Flame Series

能源效率  
第 1 級

### RB-L3710G(BR/BL) 檯面式彩焱玻璃三口爐

NTD. **25,000**



- 日本最新技術三層火設計
- 熄火安全裝置
- 新式導流槽設計
- LED 藍光旋鈕，火力目視化
- 快速啟動易點火裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	770 X 129 X 520
挖孔尺寸 mm (W X D)	725 X 465 (R85) (適用 R85-R113 圓角)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火 (快速)
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	液化 8.5kW 天然 9.55kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

### RB-L2710G(B) 檯面式彩焱玻璃雙口爐

NTD. **21,000**



- 日本最新技術三層火設計
- 熄火安全裝置
- 新式導流槽設計
- LED 藍光旋鈕，火力目視化
- 快速啟動易點火裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	770 X 129 X 520
挖孔尺寸 mm (W X D)	725 X 465 (R85) (適用 R85-R113 圓角)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火 (快速)
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	液化 8.4kW 天然 10.5kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

### RB-L2680G(B) 檯面式彩焱玻璃雙口爐

NTD. **23,000**



- 日本最新技術三層火設計
  - 熄火安全裝置
  - 新式導流槽設計
  - LED 藍光旋鈕，火力目視化
  - 快速啟動易點火裝置
  - RF 無線射頻感應連動
- ※【連動系列需搭配具連動功能機種】  
連動系列排油煙機：  
RH-9391R、RH-8790R、RH-9790R

外觀尺寸 mm (W X H X D)	755 X 145 X 435
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85) (適用 W660-680 X D350-403(R85) 挖孔)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火 (快速)
使用電源	DC 1.5V X 2 (並聯)
瓦斯消耗量	液化 8.4kW 天然 10.5kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

## RB-L2620G(B)

## 檯面式彩焱玻璃雙口爐

NTD. **21,650**

- 日本最新技術三層火設計
- 熄火安全裝置
- 爐頭蓋新式導流槽設計
- LED 藍光旋鈕，火力目視化
- 雙口最長 240 分鐘定時
- 輕鬆點火裝置
- 超時熄火安全裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	755 X 145 X 435
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85) (適用 W660-680 X D350-403(R85)挖孔)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火 (輕鬆)
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	液化 8.4kW 天然 10.5kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

## RB-L2610G(B)

## 檯面式彩焱玻璃雙口爐

NTD. **19,600**

- 日本最新技術三層火設計
- 熄火安全裝置
- 新式導流槽設計
- LED 藍光旋鈕，火力目視化
- 快速啟動易點火裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	755 X 145 X 435
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85) (適用 W660-680 X D350-403(R85)挖孔)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火 (快速)
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	液化 8.4kW 天然 10.5kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

## RB-L2600G(B)

## 檯面式彩焱玻璃雙口爐

NTD. **17,550**

- 日本最新技術三層火設計
- 熄火安全裝置
- 新式導流槽設計
- 快速啟動易點火裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	755 X 145 X 435
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85) (適用 W660-680 X D350-403(R85)挖孔)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火 (快速)
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	液化 8.4kW 天然 10.5kW
標示熱效率	52%

# 彩焱系列瓦斯爐

Triple Flame Series

能源效率  
第 1 級

**RB-L3700S(R/L)**

檯面式彩焱不鏽鋼三口爐

NTD. **18,200**



- 日本最新技術三層火設計
- 熄火安全裝置
- 新式導流槽設計
- 快速啟動易點火裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	770 X 129 X 520
挖孔尺寸 mm (W X D)	725 X 465 (R85) (適用 R85-R113 圓角)
天板	不鏽鋼 SUS#430
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火 (快速)
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	液化 8.5kW 天然 9.55kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

**RB-L2700S**

檯面式彩焱不鏽鋼雙口爐

NTD. **14,500**



- 日本最新技術三層火設計
- 熄火安全裝置
- 新式導流槽設計
- 快速啟動易點火裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	770 X 129 X 520
挖孔尺寸 mm (W X D)	725 X 465 (R85) (適用 R85-R113 圓角)
天板	不鏽鋼 SUS#430
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火 (快速)
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	液化 8.4kW 天然 10.5kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

**RB-L2600S**

檯面式彩焱不鏽鋼雙口爐

NTD. **13,500**



- 日本最新技術三層火設計
- 熄火安全裝置
- 新式導流槽設計
- 快速啟動易點火裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	755 X 145 X 435
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85) (適用 W660-680 X D350-403(R85) 挖孔)
天板	不鏽鋼 SUS#430
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火 (快速)
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	液化 8.4kW 天然 10.5kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

## RTS-L270S

## 台爐式彩焱不鏽鋼雙口爐

NTD. **11,500**

- 日本最新技術三層火設計
- 熄火安全裝置
- 新式導流槽設計
- 快速啟動易點火裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	702 X 215 X 447
天板	不鏽鋼 SUS#430
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火 (快速)
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	液化 8.4kW 天然 10.5kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

## RBTS-L260S

## 嵌入式彩焱不鏽鋼雙口爐

NTD. **12,600**

- 日本最新技術三層火設計
- 熄火安全裝置
- 新式導流槽設計
- 快速啟動易點火裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	707 X 230 X 455
挖孔尺寸 mm (W X D)	660 X 317 (R0)
天板	不鏽鋼 SUS#430
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火 (快速)
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	液化 8.4kW 天然 10.5kW
標示熱效率	52%



# 內焰系列瓦斯爐

Inner Flame Gas Hob Series

## 全新內焰爐系列

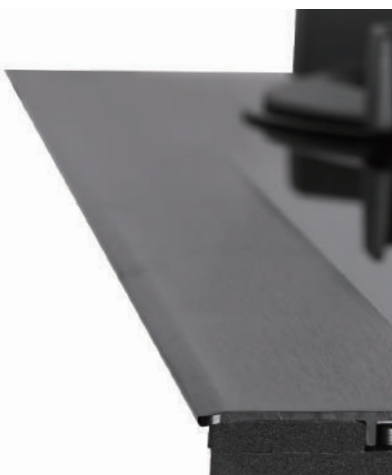
### 藏火於內 藏不住匠心

日本研發「專利內焰技術」，將熱能 留給食材，把節能 還給生活  
以專業匠人精神，為料理保薦日式精緻質感



鑄鐵爐架

與過往相同材質爐架相比更輕量，  
日常使用與清潔更省力。



平整化吸氣遮罩

良好的進氣效果，可調節空氣、協助提升熱效率。  
(玻璃檯面爐機種配備)



LED 藍色旋鈕

藍光隨火力大小同步變化，不用彎腰  
便能掌握火候，異常熄火時會顯示紅  
光，提升安全性。  
(限特定部分機種功能)

## 日本研發 專利內焰技術



火力集中 一級能效

有效阻隔環境氣流，焰束強力聚集不外溢，達到 52% 高熱能效率，省能源也省開銷。



防風穩焰結構

藏焰於內不容易受氣流干擾，維持爐焰穩定燃燒不飄移料理起來，更加從容安心。



減少水分蒸散

小火烹煮時不接觸鍋具，食材水分流失更少，加熱溫度剛剛好。



微火控溫功能

微火穩定保溫，食材不易燒焦，保持剛煮好的最佳美味

# 內焰系列瓦斯爐

## Inner Flame Gas Hob Series

能源效率  
第 1 級

**RB-N3811G(B)**

檯面式內焰玻璃三口爐

NTD. **19,000**

新品  
上市



- 日本專利內焰技術，火力更集中
- 火焰集中，高保溫性與保水性
- 平整化吸氣遮罩爐面更美觀
- 不鏽鋼湯盤設計，方便易清潔
- LED 藍光旋鈕，火力可目視化
- 熄火安全裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	860 X 143 X 466
挖孔尺寸 mm (W X D)	815 X 405 (R0)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵(改良輕量)
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	9.6kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

**RB-N2681G(B)**

檯面式內焰玻璃雙口爐

NTD. **17,650**

新品  
上市



- 日本專利內焰技術，火力更集中
- 火焰集中，高保溫性與保水性
- 平整化吸氣遮罩爐面更美觀
- 不鏽鋼湯盤設計，方便易清潔
- LED 藍光旋鈕，火力可目視化
- 熄火安全裝置

• RF 無線射頻感應連動

※【連動系列需搭配具連動功能機種】

連動系列排油煙機：

RH-9391R、RH-8790R、RH-9790R

外觀尺寸 mm (W X H X D)	755 X 145 X 415
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵(改良輕量)
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V X 2 ( 並聯 )
瓦斯消耗量	8.0kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

**RB-N2621G(B)**

檯面式內焰玻璃雙口爐

NTD. **17,000**

新品  
上市



- 日本專利內焰技術，火力更集中
- 火焰集中，高保溫性與保水性
- 平整化吸氣遮罩爐面更美觀
- 不鏽鋼湯盤設計，方便易清潔
- LED 藍光旋鈕，火力可目視化
- 熄火安全裝置
- 雙口定時功能

外觀尺寸 mm (W X H X D)	755 X 145 X 415
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵(改良輕量)
點火方式	電子連續點火 ( 輕鬆 )
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	8.0kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

## RB-N2611G(B)

檯面式內焰玻璃雙口爐

NTD. **15,500**新品  
上市

- 日本專利內焰技術，火力更集中
- 火焰集中，高保溫性與保水性
- 平整化吸氣遮罩爐面更美觀
- 不鏽鋼湯盤設計，方便易清潔
- LED 藍光旋鈕，火力可目視化
- 熄火安全裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	755 X 145 X 415
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵 (改良輕量)
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	8.0kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

## RB-N2601G(B)

檯面式內焰玻璃雙口爐

NTD. **13,700**新品  
上市

- 日本專利內焰技術，火力更集中
- 火焰集中，高保溫性與保水性
- 平整化吸氣遮罩爐面更美觀
- 不鏽鋼湯盤設計，方便易清潔
- 熄火安全裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	755 X 145 X 415
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵 (改良輕量)
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	8.0kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 2 級

## RB-N1201G(B)

檯面式內焰玻璃單口爐

NTD. **8,350**新品  
上市

- 日本專利內焰技術，火力更集中
- 火焰集中，高保溫性與保水性
- 平整化吸氣遮罩爐面更美觀
- 不鏽鋼湯盤設計，方便易清潔
- 熄火安全裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	310 X 127 X 520
挖孔尺寸 mm (W X D)	268 X 490 (R0)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵 (改良輕量)
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	3.0kW
標示熱效率	49%



# 內焰系列瓦斯爐

Inner Flame Gas Hob Series

能源效率  
第 1 級

**RB-N2601S**

檯面式內焰不鏽鋼雙口爐

NTD. **10,350**

新品  
上市



- 日本專利內焰技術，火力更集中
- 火焰集中，高保溫性與保水性
- 不鏽鋼湯盤設計，方便易清潔
- 熄火安全裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	750 X 145 X 435
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85)
天板	不鏽鋼 SUS#430
爐架材質	鑄鐵(改良輕量)
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	8.0kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

**RBTS-N2601S**

嵌入式內焰不鏽鋼雙口爐

NTD. **9,470**

新品  
上市



- 日本專利內焰技術，火力更集中
- 火焰集中，高保溫性與保水性
- 不鏽鋼湯盤設計，方便易清潔
- 熄火安全裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	707 X 224 X 459
挖孔尺寸 mm (W X D)	660 X 317
天板	不鏽鋼 SUS#430
爐架材質	鑄鐵(改良輕量)
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	8.4kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

**RTS-N2701S**

台爐式內焰不鏽鋼雙口爐

NTD. **9,000**

新品  
上市



- 日本專利內焰技術，火力更集中
- 火焰集中，高保溫性與保水性
- 不鏽鋼湯盤設計，方便易清潔
- 熄火安全裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	702 X 212 X 422
天板	不鏽鋼 SUS#430
爐架材質	鑄鐵(改良輕量)
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	8.4kW
標示熱效率	52%

---

熱水器

瓦斯爐

IH  
爐

---

排油煙機

烘碗機

---

廚房設備

淨水設備

---

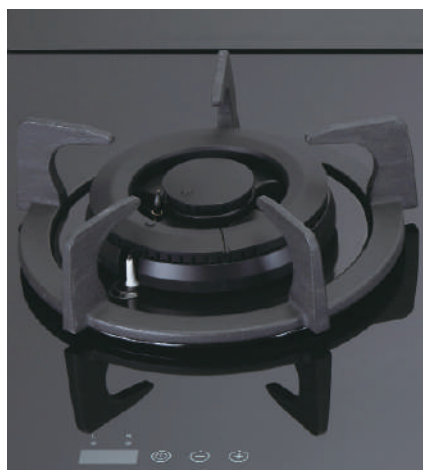
# 極炎系列瓦斯爐

Mega Burner Gas Hob Series

## 日本技術 雙環火爐頭

業界雙口檯面爐 火力最旺 強火力 10.6kW

火焰飽滿，熱力均勻，大火強勁，小火穩定



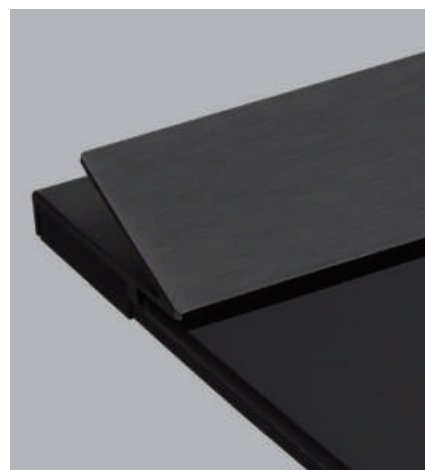
寬幅鑄鐵爐架

鑄鐵耐用性高，不易生鏽，寬幅爐架適用各種鍋具且防滑。



全密閉式防漏設計

可防止湯汁流入機體，延長使用壽命，更方便清潔。



高效能吸氣遮罩

良好的進氣效果，可調節空氣、協助提升熱效率，達到節能之效。



適用市面多數檯面尺寸

適合大部分爐具安裝尺寸，符合多數檯面安裝需求，舊換新的最佳選擇！



LED 藍光旋鈕

藍光隨火力大小同步變化，不用彎腰便能掌握火候。異常熄火時會顯示紅光，提升安全性。  
(RB-M2700G(B)、RB-M2600G(B)機種除外)



雙口定時功能

可針對各別爐口進行定時，最長可設定至 240 分鐘，無定時狀態下預設 120 分鐘自動關閉瓦斯。  
(限 RB-M2720G(B)、RB-M2620G(B)機種)



# 極炎系列瓦斯爐

## Mega Burner Gas Hob Series

能源效率  
第 3 級

**RB-M2720G(B)**

檯面式極炎玻璃雙口爐

NTD. **20,700**



- 日本技術雙環火爐頭
- 全密閉式防漏設計
- 熄火安全裝置
- 高效能吸氣遮罩
- LED 藍光旋鈕，火力目視化
- 雙口最長 240 分鐘定時
- 輕鬆點火裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	770 X 158 X 520
挖孔尺寸 mm (W X D)	725 X 465 (R85) (適用 R85-R113 圓角)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火(輕鬆)
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	10.6kW
標示熱效率	46%

能源效率  
第 3 級

**RB-M2710G(B)**

檯面式極炎玻璃雙口爐

NTD. **19,300**



- 日本技術雙環火爐頭
- 全密閉式防漏設計
- 熄火安全裝置
- 高效能吸氣遮罩
- LED 藍光旋鈕，火力目視化

外觀尺寸 mm (W X H X D)	770 X 158 X 520
挖孔尺寸 mm (W X D)	725 X 465 (R85) (適用 R85-R113 圓角)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	10.6kW
標示熱效率	46%

能源效率  
第 3 級

**RB-M2700G(B)**

檯面式極炎玻璃雙口爐

NTD. **17,700**



- 日本技術雙環火爐頭
- 全密閉式防漏設計
- 熄火安全裝置
- 高效能吸氣遮罩

外觀尺寸 mm (W X H X D)	770 X 158 X 520
挖孔尺寸 mm (W X D)	725 X 465 (R85) (適用 R85-R113 圓角)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	10.6kW
標示熱效率	46%

能源效率  
第 3 級

## RB-M2620G(B)

## 檯面式極炎玻璃雙口爐

NTD. 19,350



- 日本技術雙環火爐頭
- 全密閉式防漏設計
- 熄火安全裝置
- 高效能吸氣遮罩
- LED 藍光旋鈕，火力目視化
- 雙口最長 240 分鐘定時
- 輕鬆點火裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	755 X 170 X 435
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85) (適用 W660-680 X D350-403(R85)挖孔)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火(輕鬆)
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	10.6kW
標示熱效率	46%

能源效率  
第 3 級

## RB-M2610G(B)

## 檯面式極炎玻璃雙口爐

NTD. 17,700



- 日本技術雙環火爐頭
- 全密閉式防漏設計
- 熄火安全裝置
- 高效能吸氣遮罩
- LED 藍光旋鈕，火力目視化

外觀尺寸 mm (W X H X D)	755 X 170 X 435
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85) (適用 W660-680 X D350-403(R85)挖孔)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	10.6kW
標示熱效率	46%

能源效率  
第 3 級

## RB-M2600G(B)

## 檯面式極炎玻璃雙口爐

NTD. 16,200



- 日本技術雙環火爐頭
- 全密閉式防漏設計
- 熄火安全裝置
- 高效能吸氣遮罩

外觀尺寸 mm (W X H X D)	755 X 170 X 435
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85) (適用 W660-680 X D350-403(R85)挖孔)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	10.6kW
標示熱效率	46%

## 感溫系列瓦斯爐

Si Sensor Gas Hob Series

# 日本原裝進口 感溫爐頭 智慧感溫 雙重安心

雙爐頭配備溫度感知器，可偵測鍋底異常升溫；  
並有鍋底初期燒焦熄火功能，保護爐具同時守護家人安全。



溫度感知器

溫度感知器可偵測鍋底溫度，全面守護料理安全。



防漏設計

可有效引導湯汁到檯面，減少流入爐體之機會，保護爐體、易清潔。



超時熄火功能

萬一忘記關火，也會在 2 小時後自動熄火。





電池更換指示燈

電池更換提醒。



燒焦熄火功能

燉煮食物時，當鍋底燒焦初期則會自動熄火。

( 依鍋子材質特性、料理種類及火力不同，燒焦的程度亦不相同 )



電子連續點火 ( 輕鬆 )

壓下並旋轉開關後即可放開，點火省心又省力。



# 感溫系列瓦斯爐

Si Sensor Gas Hob Series

能源效率  
第 1 級

**RB-Q230G(B)**

檯面式感溫玻璃雙口爐

NTD. **17,000**



- 雙爐搭載日本原裝溫度感知器
- 2 小時超時自動熄火
- 初期燒焦自動熄火
- 油溫過熱蜂鳴警示提醒
- 防漏設計，有效引導湯汁到檯面
- 熄火安全裝置，熄火自動關閉瓦斯

外觀尺寸 mm (W X H X D)	755 X 148 X 415
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火 (輕鬆)
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	液化 8.2kW 天然 8.7kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

**RBTS-Q230G(B)**

嵌入式感溫玻璃雙口爐

NTD. **14,450**



- 雙爐搭載日本原裝溫度感知器
- 2 小時超時自動熄火
- 初期燒焦自動熄火
- 油溫過熱蜂鳴警示提醒
- 防漏設計，有效引導湯汁到檯面
- 熄火安全裝置，熄火自動關閉瓦斯

外觀尺寸 mm (W X H X D)	720 X 225 X 470
挖孔尺寸 mm (W X D)	660 X 317 (R0)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火 (輕鬆)
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	液化 8.2kW 天然 8.7kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

**RTS-Q230G(B)**

台爐式感溫玻璃雙口爐

NTD. **12,600**



- 雙爐搭載日本原裝溫度感知器
- 業界首創玻璃天板台爐
- 2 小時超時自動熄火
- 初期燒焦自動熄火
- 油溫過熱蜂鳴警示提醒
- 防漏設計，有效引導湯汁到檯面
- 熄火安全裝置，熄火自動關閉瓦斯

外觀尺寸 mm (W X H X D)	700 X 225 X 443
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火 (輕鬆)
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	液化 8.2kW 天然 8.7kW
標示熱效率	52%

能源效率  
第 1 級

RTS-Q230S

台爐式感溫不鏽鋼雙口爐

NTD. **12,100**

- 雙爐搭載日本原裝溫度感知器
- 2 小時超時自動熄火
- 初期燒焦自動熄火
- 油溫過熱蜂鳴警示提醒
- 防漏設計，有效引導湯汁到檯面
- 熄火安全裝置，熄火自動關閉瓦斯

外觀尺寸 mm (W X H X D)	702 X 217 X 443
天板	不鏽鋼 SUS#430
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火 (輕鬆)
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	液化 8.2kW 天然 8.7kW
標示熱效率	52%

# 防漏系列瓦斯爐

## Shield Design Gas Hob Series

能源效率  
第 2 級

**RB-S2630G(B)**

檯面式防漏玻璃雙口爐

NTD. **14,740**



- 防漏式爐頭，可有效引流到檯面
- 雙爐口分別定時功能
- 熄火安全裝置 + 超時熄火功能  
雙重保護
- 無段式火力控制火力強勁
- 全系列鑄鐵爐架，適用各種鍋具
- 輕鬆點火設計

外觀尺寸 mm (W X H X D)	755 x 163 x 420
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火 (輕鬆)
使用電源	DC 1.5V X 2
瓦斯消耗量	9.2kW
標示熱效率	49%

能源效率  
第 2 級

**RB-302GH(BR)/(BL)/(WR)/(WL)** 檯面式防漏玻璃三口爐

NTD. **14,200**



- 防漏式爐頭，可有效引流到檯面
- 熄火安全裝置，熄火時自動關閉瓦斯
- 無段式火力控制火力強勁
- 全系列鑄鐵爐架，適用各種鍋具

外觀尺寸 mm (W X H X D)	770 X 159 X 520
挖孔尺寸 mm (W X D)	725 X 465 (R85)
天板	黑 (B)/ 白 (W) 強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	9.6kW
標示熱效率	49%

能源效率  
第 2 級

**RB-202GH(B)/(W)** 檯面式防漏玻璃雙口爐

NTD. **11,500**



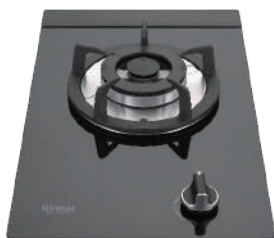
- 防漏式爐頭，可有效引流到檯面
- 熄火安全裝置，熄火時自動關閉瓦斯
- 無段式火力控制火力強勁
- 全系列鑄鐵爐架，適用各種鍋具

外觀尺寸 mm (W X H X D)	750 x 163 x 420
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85)
天板	黑 (B)/ 白 (W) 強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	9.2kW
標示熱效率	49%

能源效率  
第 3 級

RB-100GH(B)

檯面式防漏玻璃單口爐

NTD. **6,860**

- 防漏式爐頭，可有效引流到檯面
- 專利鋁合金吸氣遮罩
- 熄火安全裝置，熄火時自動關閉瓦斯
- 無段式火力控制火力強勁
- 全系列鑄鐵爐架，適用各種鍋具

外觀尺寸 mm (W X H X D)	310 X 149 X 520
挖孔尺寸 mm (W X D)	268 X 490 (R0)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	3.8kW
標示熱效率	46%

能源效率  
第 2 級

RB-H301S(R)/(L)

檯面式防漏不鏽鋼三口爐

NTD. **11,410**

- 防漏式爐頭，可有效引流到檯面
- 熄火安全裝置，熄火時自動關閉瓦斯
- 無段式火力控制火力強勁
- 全系列鑄鐵爐架，適用各種鍋具

外觀尺寸 mm (W X H X D)	770 X 159 X 510
挖孔尺寸 mm (W X D)	725 X 465 (R85)
天板	不鏽鋼 SUS#430
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	9.6kW
標示熱效率	49%

能源效率  
第 2 級

RB-H201S

檯面式防漏不鏽鋼雙口爐

NTD. **9,530**

- 防漏式爐頭，可有效引流到檯面
- 熄火安全裝置，熄火時自動關閉瓦斯
- 無段式火力控制火力強勁
- 全系列鑄鐵爐架，適用各種鍋具

外觀尺寸 mm (W X H X D)	750 x 163 x 435
挖孔尺寸 mm (W X D)	670 X 350 (R85)
天板	不鏽鋼 SUS#430
爐架材質	鑄鐵
點火方式	電子連續點火
使用電源	DC 1.5V
瓦斯消耗量	9.2kW
標示熱效率	49%



# 傳統瓦斯爐

Traditional Gas Hob

能源效率  
第 2 級

**RBTS-227GC(B)**

嵌入式傳統玻璃雙口爐

NTD. **8,380**



- 前飾板、旋鈕新仕樣
- 真親子爐頭
- 銅合金爐頭
- 壓電式點火
- 熄火安全裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	720 X 223 X 473
挖孔尺寸 mm (W X D)	660 X 317 (R0)
天板	黑色強化玻璃
爐架材質	鈹金
點火方式	壓電式點火
使用電源	無
瓦斯消耗量	11.0kW
標示熱效率	49%

能源效率  
第 3 級

**RTS-203SC**

台爐式傳統不鏽鋼雙口爐

NTD. **7,360**



- 銅合金爐頭，堅固耐用
- 前飾板細緻造型，賞心悅目
- 不鏽鋼天板，易保養清潔

外觀尺寸 mm (W X H X D)	702 X 208 X 445
天板	不鏽鋼 SUS#430
爐架材質	鈹金
點火方式	壓電式點火
使用電源	無
瓦斯消耗量	液化 9.2kW 天然 10.4kW
標示熱效率	46%

能源效率  
第 2 級

**RBTS-227SC**

嵌入式傳統不鏽鋼雙口爐

NTD. **6,760**



- 前飾板、旋鈕新仕樣
- 真親子爐頭
- 銅合金爐頭
- 壓電式點火
- 熄火安全裝置

外觀尺寸 mm (W X H X D)	710 X 228 X 442
挖孔尺寸 mm (W X D)	660 X 317 (R0)
天板	不鏽鋼 SUS#430
爐架材質	鈹金
點火方式	壓電式點火
使用電源	無
瓦斯消耗量	11.0kW
標示熱效率	49%

能源效率  
第 2 級能源效率  
第 3 級

## RTS-1ND 台爐式傳統不鏽鋼單口爐

NTD. **2,980**

日本原裝進口



- 銅爐頭，不鏽鋼爐體
- 壓電式點火
- 熄火安全裝置
- 日本原裝進口，三年保固品質承諾（限家庭用）

外觀尺寸 mm (W X H X D)	293 X 99 X 296
天板	不鏽鋼 SUS#430
爐架材質	鈹金
點火方式	壓電式點火
使用電源	無
瓦斯消耗量	液化 3.02 kW 天然氣 3.1kW
標示熱效率	液化 48% 天然氣 49.2%





# INDUCTION HOB

IH 爐

01 | 三口系列

02 | 雙口系列

03 | 單口系列



# IH 爐

Induction Hob Series



## 智杏三口 IH 爐 極美 極行

橋接功能 雙用安裝 輕鬆變換 上菜快速靈活

## 多樣化料理模式



三爐口可獨立設定

3個感應區可獨立使用，同時烹飪更多美味菜餚，提升料理效率，應對多樣化的烹飪需求。



橋接功能（適用寬底長方鍋或大型鍋具）

左側前後感應區可連接成一個，適用直徑 17 公分大鍋或 30 公分長形鍋具，無論是燉湯還是大餐，都能均勻加熱，讓烹飪方式變得更靈活！



## 雙用安裝



市場第一款雙用安裝 IH 爐

搭配獨立安裝架，輕鬆轉換檯面爐、台爐，完美搭配各種廚房風格與空間需求，隨心打造最舒適的烹飪環境！

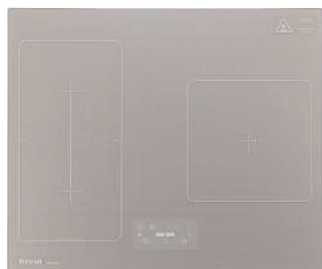
# IH 爐

## Induction Hob Series

**RB-H3200**

智杏三口IH爐

NTD. **43,000**



- 橋接功能連結兩個感應區，烹飪靈活高
- 9 段火力調整，P 段加速功能
- SCHOTT 陶瓷玻璃觸控天板
- 最長 99 分鐘定時，2 小時保溫功能
- 按鍵鎖保護、自動斷電功能，使用更安心

外觀尺寸 mm (W X H X D)	591 X 48 X 506
挖孔尺寸 mm (W X D)	560 X 430
天板材質	SCHOTT CERAN 陶瓷玻璃
總額定電流	16A
整機最大功率	3400W (左上 1300W + 左下 1300W + 右 2200W)
消耗電功率 (橋接功能)	2600W
使用電源	220V / 60Hz

## IH 爐選配品

**ES-L6002T-TR**

獨立式安裝架 (高度8 cm)

NTD. **3,450**



- 可搭配 RB-H3200，轉換台爐

外觀尺寸 mm (W X H X D)	591 X 80 X 506
---------------------	----------------

**ES-H6002T-TR**

獨立式安裝架 (高度15 cm)

NTD. **3,450**



- 可搭配 RB-H3200，轉換台爐

外觀尺寸 mm (W X H X D)	591 X 150 X 506
---------------------	-----------------

※ 獨立式安裝機體通風孔，請距離牆面 15CM 以上。

## RB-H3280

## IH智慧感應三口爐

NTD. **32,880**

- 便利三口加熱區 適用大小鍋具
- 三口獨立操作設定
- 最長 99 分鐘定時·60-240 度定溫
- 9 段火力觸控調整
- 按鍵鎖保護使用安心

外觀尺寸 mm (W X H X D)	595 X 79 X 520
挖孔尺寸 mm (W X D)	561 X 486
天板材質	黑色微晶玻璃
總額定電流	16A
消耗電功率 (最大火力段)	3400W (左上 1400W + 左下 1400W + 右 2000W)
使用電源	220V / 60Hz

## RB-2232HA

## IH智慧感應雙口爐

NTD. **39,770**

- SCHOTT 陶瓷玻璃觸控天板
- 最長 9 小時 59 分鐘定時 + 定時器提示聲
- 9 段火力滑控調整 + Booster 加速段
- 高熱效率 快速烹調
- 餘熱顯示 + 按鍵鎖 安全更升級
- 搭載煮飯模式

外觀尺寸 mm (W X H X D)	750 X 77 X 450
挖孔尺寸 mm (W X D)	720 X 425
天板材質	SCHOTT CERAN 陶瓷玻璃
總額定電流	16A
消耗電功率 (最大火力段)	3,540W (左右爐口單一最大 2860W)
使用電源	220V / 60Hz

## RB-2231HA

## IH智慧感應雙口爐

NTD. **34,250**

- SCHOTT 陶瓷玻璃觸控天板
- 最長 9 小時 59 分鐘定時 + 定時器提示聲
- 6 段火力 + Booster 加速段
- 高熱效率 快速烹調
- 餘熱顯示 + 按鍵鎖 安全更升級

外觀尺寸 mm (W X H X D)	750 X 77 X 450
挖孔尺寸 mm (W X D)	720 X 425
天板材質	SCHOTT CERAN 陶瓷玻璃
總額定電流	16A
消耗電功率 (最大火力段)	3,540W (左右爐口單一最大 2860W)
使用電源	220V / 60Hz



# IH 爐

## Induction Hob Series

### RB-H2280A

### IH智慧感應雙口爐

NTD. **26,120**



- 實用左右寬幅加熱區設計
- 雙口獨立操作設定
- 最長 180 分鐘定時, 60-240 度定溫
- 10 段火力觸控調整

外觀尺寸 mm (W X H X D)	680 X 61 X 400
挖孔尺寸 mm (W X D)	630 X 367
天板材質	黑色微晶玻璃
總額定電流	15A
消耗電功率 (最大火力段)	3,300W (左 1300W + 右 2000W)
使用電源	220V / 60Hz

### RB-H2180

### IH智慧感應雙口爐(縱向)

NTD. **17,040**



- 特殊縱向上下加熱區設計
- 雙口獨立操作設定
- 最長 99 分鐘定時, 60-240 度定溫
- 9 段火力觸控調整
- 按鍵鎖保護使用安心

外觀尺寸 mm (W X H X D)	290 X 83 X 510
挖孔尺寸 mm (W X D)	268 X 490
天板材質	黑色微晶玻璃
總額定電流	16A
消耗電功率 (最大火力段)	3,400W (上 2000W+ 下 1400W)
使用電源	220V / 60Hz

### RB-1132H

### IH智慧感應單口爐

NTD. **21,380**



- SCHOTT 陶瓷玻璃觸控天板
- 最長 9 小時 59 分鐘定時 + 定時器提示聲
- 9 段火力滑控調整 + Booster 加速段
- 高熱效率 快速烹調
- 餘熱顯示 + 按鍵鎖 安全更升級
- 搭載煮飯模式 一鍵快速操作

外觀尺寸 mm (W X H X D)	300 X 79.5 X 520
挖孔尺寸 mm (W X D)	280 X 507
天板材質	SCHOTT CERAN 陶瓷玻璃
總額定電流	13A
消耗電功率 (最大火力段)	2,860W
使用電源	220V / 60Hz

## RB-1131H

## IH智慧感應單口爐

NTD. **19,350**

- SCHOTT 陶瓷玻璃觸控天板
- 最長 9 小時 59 分鐘定時 + 定時器提示聲
- 6 段火力 + Booster 加速段
- 高熱效率 快速烹調
- 餘熱顯示 + 按鍵鎖 安全更升級

外觀尺寸 mm (W X H X D)	300 X 79.5 X 520
挖孔尺寸 mm (W X D)	280 X 507
天板材質	SCHOTT CERAN 陶瓷玻璃
總額定電流	13A
消耗電功率 (最大火力段)	2,860W
使用電源	220V / 60Hz

## RB-H1180

## IH智慧感應單口爐

NTD. **12,300**

- 適合小廚房及中島流理台
- 寬幅加熱區 + 高功率
- 最長 180 分鐘定時, 60-240 度定溫
- 10 段火力觸控調整

外觀尺寸 mm (W X H X D)	300 X 83 X 450
挖孔尺寸 mm (W X D)	272 X 410
天板材質	黑色微晶玻璃
總額定電流	12A
消耗電功率 (最大火力段)	2,600W
使用電源	220V / 60Hz

## RB-H1181S

## IH智慧感應單口爐

NTD. **7,200**

- 超小巧本體適合各種空間裝設
- 搭載煎炸、蒸煮、燉湯、火鍋 4 種模式
- 最長 120 分鐘定時, 60-240 度定溫
- 10 段火力觸控調整

外觀尺寸 mm (W X H X D)	280 X 65 X 330
挖孔尺寸 mm (W X D)	263 X 314
天板材質	黑色微晶玻璃
總額定電流	10A
消耗電功率 (最大火力段)	2,000W
使用電源	220V / 60Hz





# HOOD

排油煙機

01 | 頂側雙吸式系列

02 | 近吸式系列

03 | 倒 T 式系列

04 | 深罩式系列

05 | 隱藏式系列



# 頂側雙吸式排油煙機系列

7-Shaped Range Hood Series



## 頂側雙吸，圍捕油煙零死角

側吸：近煙源，吸煙快，近距離迅速吸收油煙。

頂吸：攏煙快，收餘煙，輔助進風油煙不亂竄。



友善機身深度

友善機身深度設計，能有效避免碰頭，增加廚房的操作空間，提升烹飪便利及舒適性。

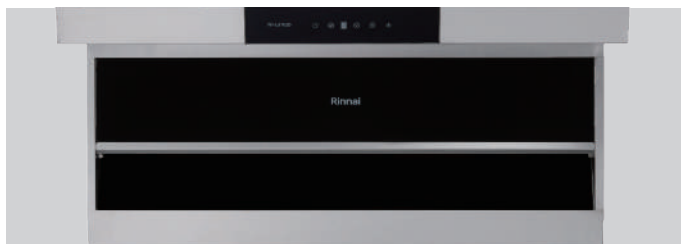
※ 市售側 T 平均深度約 52cm  
※ 可搭配櫥櫃安裝



示意圖

DC 變頻馬達 (RH-L9702D)

使用更省電、高效率，大風壓強力排氣。排風時遇逆風環境阻礙，自動增壓補償風力。



黑晶玻璃觸控面板

外型美觀，清潔更方便。



大容量集油盒

可收集更多油煙，避免油煙過多阻塞導致吸附效果下降，提升油煙收集效率，減少清潔頻率，保持廚房清爽。

## RH-L9201A/RH-L8201A

## 頂側雙吸式排油煙機

NTD. **21,400**

即將上市



- 3 段風速
- 上入風口斜角設計，輔助攏煙
- 可掀式進氣玻璃，方便擦拭清潔
- 機身深度不碰頭，可配合櫥櫃安裝

\* 本機標準出貨不含風管護罩組，若有需求可另選配

型號	RH-L9201A	RH-L8201A
外觀尺寸 mm (W X H X D)	896 X 758 X 370 (不含風管罩)	796 X 758 X 370 (不含風管罩)
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	380W	
材質	黑色強化玻璃、SUS#430	



榮獲節能標章之排油煙機

## RH-L9702D

## 頂側雙吸式排油煙機

NTD. **27,730**

- 搭載 DC 直流變頻馬達 6 段風速
- 90 分鐘空氣清新循環
- 延遲 90 秒自動關機功能
- 41cm 機深，視野友善不碰頭
- 大容量集油盒 累計使用 10 小時清潔提醒

\* 本機標準出貨不含風管護罩組，若有需求可另選配

型號	RH-L9702D
外觀尺寸 mm (W X H X D)	895 X 802 X 410 (不含風管罩)
使用電源	110V / 60Hz
消耗電功率	245W
材質	黑色強化玻璃、SUS#430

# 近吸式排油煙機系列

Slider Range Hood Series



## 新型斜面貼近式吸煙

機體採最適斜角設計，擺脫碰頭、滴油困擾

四方進氣，有效排煙，攏煙效果集中，油煙不亂跑

## RH-9870

## 近吸式排油煙機

NTD. **28,400**



- 搭載 DC 直流變頻馬達 6 段風速
- 90 分鐘空氣清新循環
- 延遲 90 秒自動關機功能
- 四方進氣、黑色玻璃導流板
- 大容量集油盒 累計使用 10 小時清潔提醒

型號	RH-9870
外觀尺寸 mm (W X H X D)	895 X 988 - 1453 X 432
使用電源	110V / 60Hz
消耗電功率	300W
材質	黑色強化玻璃、SUS#430

## RH-S9300A

## 近吸式感應降噪排油煙機

NTD. **27,000**



- 獨家降噪雙馬達 4 段風速 65dB\* 最安靜
- 手勢感應喚醒、自動開關門板
- 時間顯示 烹調計時功能
- 延遲關機 3 分鐘 / 5 分鐘兩種選擇
- 攔油網設計易拆卸，可放入洗碗機清洗

\* 65dB(±5dB) 為社內測試結果，依不同環境會產生不同檢測結果

\* 本機標準出貨不含風管護罩組，若有需求可另選配

型號	RH-S9300A
外觀尺寸 mm (W X H X D)	893 X 315 X 477 (不含風管罩)
使用電源	110V / 60Hz
消耗電功率	300W
材質	黑色強化玻璃、SUS#430

## RH-9670/RH-8670

## 近吸式排油煙機

NTD. **20,000**



- 高效 3 段風速
- 90 分鐘空氣清新循環
- 延遲 90 秒自動關機功能
- 四方進氣、寬幅斜面導流設計
- 大容量集油盒 累計使用 10 小時清潔提醒

\* 本機標準出貨不含風管護罩組，若有需求可另選配

型號	RH-9670	RH-8670
外觀尺寸 mm (W X H X D)	895 X 461 X 400 (不含風管罩)	795 X 461 X 400 (不含風管罩)
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	306W	
材質	黑色強化玻璃、SUS#430	



# 倒 T 式排油煙機系列

Chimney Hood Series



榮獲節能標章之排油煙機

**RH-1221/9621**

全直流變頻倒T式排油煙機

NTD. **27,530/25,300**



- 搭載 DC 直流變頻馬達 6 段風速
- 高速渦輪增壓吸力強 低速超靜音
- 可定時 1-99 分鐘延遲自動關機
- 易拆鋁合金高密度油網
- 全平面玻璃觸控操作面板
- 自動記憶前次模式

型號	RH-1221	RH-9621
外觀尺寸 mm (W X H X D)	1196 X 545-985 X 507	896 X 520-960 X 507
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	175W	
材質	SUS#430 + 黑色玻璃	

**RH-1231(B)/9131(B)**

倒T式排油煙機

NTD. **28,000/25,160**



- 5 段風速
- 延遲 5 分鐘自動關機功能
- 自動記憶前次模式
- 易拆鋁合金高密度油網
- 特殊抗指紋表面處理
- 濾網 30 小時清潔提醒
- 二段亮度照明

型號	RH-1231(B)	RH-9131(B)
外觀尺寸 mm (W X H X D)	1200 X 515.2-935 X 500	893 X 515.2-935 X 500
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	363W	360W
材質	SUS#430 黑色	

**RH-1231/9131**

倒T式排油煙機

NTD. **26,110/22,450**



- 5 段風速
- 延遲 5 分鐘自動關機功能
- 自動記憶前次模式
- 易拆鋁合金高密度油網
- 高質感不銹鋼一體成型設計
- 濾網 30 小時清潔提醒
- 二段亮度照明

型號	RH-1231	RH-9131
外觀尺寸 mm (W X H X D)	1200 X 515.2-935 X 500	893 X 515.2-935 X 500
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	363W	360W
材質	SUS#430 銀色	

## RH-1229H/9029H

## 倒T式排油煙機

NTD. **17,000/13,660**

- 3 段風速
- 易拆鋁合金高密度油網

型號	RH-1229H	RH-9029H
外觀尺寸 mm (W X H X D)	1196 X 545-985 X 500	896 X 545-985 X 500
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	380W	
材質	SUS#430	



榮獲節能標章之排油煙機

## RH-9191

## 倒T式智能升降排油煙機

NTD. **31,180**

- 搭載 DC 直流變頻馬達 6 段風速
- 二段式專利智能升降導流板
- 90 分鐘空氣清新循環
- 延遲 90 秒自動關機功能
- 累計使用 20 小時清潔提醒

型號	RH-9191
外觀尺寸 mm (W X H X D)	898 X 598-1045 X 525
使用電源	110V / 60Hz
消耗電功率	300W
材質	SUS#430 + 黑色玻璃



業界第一台榮獲節能標章之排油煙機

## RH-9128

## 倒T式排油煙機

NTD. **30,180**

- 搭載 DC 直流變頻馬達 6 段風速
- 符合節能標章 高風速低耗電
- 高速渦輪增壓吸力強 低速超靜音
- 可定時 1-99 分鐘延遲自動關機
- 易拆磁吸式導流板
- 專利整流鰭片設計
- 自動記憶前次模式

型號	RH-9128
外觀尺寸 mm (W X H X D)	896 X 535-975 X 528
使用電源	110V / 60Hz
消耗電功率	175W
材質	SUS#430

# 倒 T 式排油煙機系列

Chimney Hood Series

## RH-9391R

### 倒T式智能連動排油煙機

NTD. **23,670**



- RF 無線射頻瓦斯爐點火即同步啟動
- 風速隨瓦斯爐火力自動 3 段變化  
亦可手動 6 段變化
- 90 分鐘空氣清新循環
- 延遲 90 秒自動關機功能
- 累計使用 10 小時清潔提醒
- 易拆磁吸式導流板

\* 需搭配連動型瓦斯爐方可使用連動功能

型號	RH-9391R
外觀尺寸 mm (W X H X D)	898 X 503-933 X 520
與瓦斯爐連動方式	RF 射頻
使用電源	110V / 60Hz
消耗電功率	306W
材質	SUS#430 + 黑色玻璃

## RH-9171/8171

### 倒T式排油煙機

NTD. **20,300**



- 6 段風速
- 90 分鐘空氣清新循環
- 延遲 90 秒自動關機功能
- 累計使用 10 小時清潔提醒
- 易拆磁吸式導流板

型號	RH-9171	RH-8171
外觀尺寸 mm (W X H X D)	898 X 503-933 X 520	790 X 503-933 X 520
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	306W	
材質	SUS#430 + 黑色玻璃	

## RH-T9200A

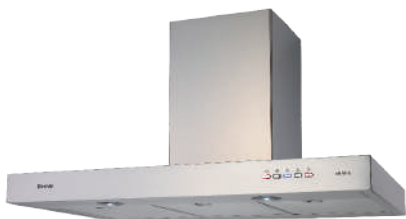
### 倒T式按壓滑轉設計排油煙機

NTD. **21,640**



- 3 段風速
- 業界首創按壓滑轉操作鈕 俐落美型
- 延遲 90 秒自動關機功能
- 易拆磁吸式導流板設計

型號	RH-T9200A
外觀尺寸 mm (W X H X D)	896 X 545-985 X 510
使用電源	110V / 60Hz
消耗電功率	380W
材質	SUS#430

**RH-9129****倒T式排油煙機**NTD. **19,340**

- 3 段風速
- 60 公分深度 完美符合日式爐連烤吸煙範圍
- 延遲自動關機功能 (高速 3 分鐘，中低速 90 秒)
- 易拆鋁合金高密度油網

型號	RH-9129
外觀尺寸 mm (W X H X D)	896 X 545-985 X 600
使用電源	110V / 60Hz
消耗電功率	380W
材質	SUS#430

**RH-9390****倒T式排油煙機**NTD. **19,000**

- 3 段風速
- 延遲 90 秒自動關機功能
- 累計使用 10 小時清潔提醒
- 易拆磁吸式導流板
- LED 藍光按鍵 美觀易操作

型號	RH-9390
外觀尺寸 mm (W X H X D)	898 X 503-933 X 515
使用電源	110V / 60Hz
消耗電功率	306W
材質	SUS#430

**RH-9120****倒T式排油煙機**NTD. **17,600**

- 3 段風速
- 延遲 90 秒自動關機功能
- 易拆鋁合金高密度油網
- 玻璃觸控面板 美觀易操作

型號	RH-9120
外觀尺寸 mm (W X H X D)	896 X 545-985 X 507
使用電源	110V / 60Hz
消耗電功率	380W
材質	SUS#430 + 黑色玻璃



# 深罩式排油煙機系列

Wall Mounted Range Hood Series



榮獲節能標章之排油煙機

**RH-9178/8178**

深罩式變頻排油煙機

NTD. **21,000**



- 搭載 DC 變頻渦輪馬達 5 段風速
- 90 分鐘空氣清新循環
- 延遲 90 秒自動關機功能
- 耐用不銹鋼機體 搭載觸控操作面板

型號	RH-9178	RH-8178
外觀尺寸 mm (W X H X D)	893 X 330X 560	793 X 330X 560
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	250W	
材質	SUS#430 + 黑色玻璃	

**RH-9036AS/8036AS**

深罩式蒸氣水洗排油煙機

NTD. **19,680**



- 雙渦輪 6 段風速
- 延遲 5 分鐘自動關機功能
- 獨家 135 度高溫蒸氣除油 輕鬆保潔
- 一體成型無接縫髮絲紋設計外觀
- 風速記憶功能
- 明暗二段照明

型號	RH-9036AS	RH-8036AS
外觀尺寸 mm (W X H X D)	900 X 201X 564	800 X 201X 564
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	220W( 蒸氣除油 700W) 總消耗電功率 920W	
材質	SUS#430 鍍鋅板頂部	



榮獲節能標章之排油煙機

**RH-9025A/8025A**

深罩式電熱除油排油煙

NTD. **11,660**



- 雙渦輪 2 段風速
- 一鍵電熱除油功能 輕鬆清潔

型號	RH-9025A	RH-8025A
外觀尺寸 mm (W X H X D)	890 X 366X 526	790 X 366X 526
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	240W	
材質	SUS#430	

**RH-9033S/8033S/7033S** 深罩式水洗電熱除油排油煙機NTD. **13,650**

- 雙渦輪馬達 2 段風速
- 延遲 5-20 分鐘自動關機功能
- 一鍵電熱 + 自動清洗 輕鬆保潔
- 耐用不銹鋼機體 斜背深罩式 集煙性強

型號	RH-9033S	RH-8033S	RH-7033S
外觀尺寸 mm (W X H X D)	894 X 330 X 574	794 X 330 X 574	710 X 330 X 574
使用電源	110V / 60Hz		
消耗電功率	175W		
材質	SUS#430		

**RH-9190/8190**

## 深罩式排油煙機

NTD. **9,800**

- 3 段風速
- 無油網式設計
- 大容量集油盒 方便拆卸好清理

型號	RH-9190	RH-8190
外觀尺寸 mm (W X H X D)	895 X 370 X 561	795 X 370 X 561
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	315W	
材質	SUS#430	

**RH-9176S/8176S/7176S**

## 深罩式排油煙機

NTD. **7,430**

- 雙渦輪 2 段風速
- 耐用不銹鋼機體 圓弧式造型輕巧美觀

型號	RH-9176S	RH-8176S	RH-7176S
外觀尺寸 mm (W X H X D)	890 X 208 X 565	790 X 208 X 565	710 X 208 X 565
使用電源	110V / 60Hz		
消耗電功率	200W		
材質	SUS#430		

# 隱藏式排油煙機系列

Integrated Cooker Hood Series



榮獲節能標章之排油煙機

**RH-9628/8628**

隱藏式排油煙機

NTD. **19,340**



- 搭載 DC 變頻渦輪馬達 6 段風速
- 高速強吸力 低速超靜音
- 可定時 1-99 分鐘延遲自動關機
- 記憶風速功能
- 全平面玻璃觸控操作面板

型號	RH-9628	RH-8628
外觀尺寸 mm (W X H X D)	891 X 185 X 380	791 X 185 X 380
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	175W	
材質	SUS#430 + 黑色玻璃	

**RH-9790R/8790R**

隱藏式智能連動排油煙機

NTD. **18,260**



- RF 無線射頻 瓦斯爐點火即同步啟動
- 3 段風速 隨瓦斯爐大小自動調整 (可取消連動)
- 高速馬達 吸力效果佳
- 延遲 60 秒自動關機功能
- 電子式風速顯示視窗

\* 需搭配連動型瓦斯爐方可使用連動功能

型號	RH-9790R	RH-8790R
外觀尺寸 mm (W X H X D)	895 X 182 X 510	795 X 182 X 510
與瓦斯爐連動方式	RF 射頻	
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	290W	
材質	SUS#430	

**RH-9320/8320**

隱藏式排油煙機

NTD. **17,990**



- 依使用環境可自由變隱藏式安裝或倒 T 式安裝
- 3 段風速
- 雙導流板 八方進氣 增加吸煙面積
- 易折不銹鋼導流板可放入洗碗機清洗

\* 本機標準出貨不含風管護罩組，若有需求可另選配

型號	RH-9320	RH-8320
外觀尺寸 mm (W X H X D)	891 X 381 X 380 (不含風管罩)	791 X 381 X 380 (不含風管罩)
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	380W	
材質	SUS#430 + 玻璃	

## RH-9126E/8126E

### 隱藏式電熱除油排油煙機

NTD. **13,930**



- 雙渦輪 2 段風速
- 延遲 90 秒自動關機功能
- 一鍵電熱除油功能 輕鬆清潔
- 超薄外型設計 LED 彩色按鍵

型號	RH-9126E	RH-8126E
外觀尺寸 mm (W X H X D)	891 X 185 X 510	791 X 185 X 510
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	240W	
材質	SUS#430	

## RH-9170E/8170E

### 隱藏式自動電熱除油排油煙機

NTD. **10,140**



- 雙渦輪 2 段風速
- 專利滑蓋啟動，掀蓋控制變速
- 專利智慧型自動電熱除油
- 抽拉式強化玻璃導煙板
- 隱藏 / 全隱藏雙用安裝設計

型號	RH-9170E	RH-8170E
外觀尺寸 mm (W X H X D)	895 X 230 X 320	795 X 230 X 320
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	165W	
材質	白色烤漆	

## RH-9127/8127

### 隱藏式電熱除油排油煙機

NTD. **10,410**



- 雙渦輪 2 段風速
- 一鍵電熱除油功能 輕鬆清潔
- 折疊式強化玻璃導煙板
- 超薄外型設計

型號	RH-9127	RH-8127
外觀尺寸 mm (W X H X D)	891 X 185 X 380	791 X 185 X 380
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	240W	
材質	白色烤漆	



# 隱藏式排油煙機系列

Integrated Cooker Hood Series



榮獲節能標章之排油煙機

**RH-9370/8370**

隱藏式雙用排油煙機

NTD. **8,560**



- 雙渦輪 2 段風速
- 抽拉式強化玻璃導煙板
- 下嵌式按鍵操作部
- 隱藏 / 全隱藏雙用安裝設計

型號	RH-9370	RH-8370
外觀尺寸 mm (W X H X D)	895 X 215 X 320	795 X 215 X 320
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	160W	
材質	白色烤漆 + 黑色玻璃	



榮獲節能標章之排油煙機

**RH-9079E/8079E**

隱藏式排油煙機

NTD. **7,980**



- 雙渦輪 2 段風速
- 抽拉式強化玻璃導煙板
- 超薄鋁合金前飾板
- LED 照明

型號	RH-9079E	RH-8079E
外觀尺寸 mm (W X H X D)	895 X 180 X 380	795 X 180 X 380
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	160W	
材質	白色烤漆	

---

熱水器

---

瓦斯爐

---

IH  
爐

排油煙機

烘碗  
機

---

廚房設備

---

淨水設備

---





# DISH DRYER

烘碗機

01 | 落地式系列

02 | 懸掛式系列



## 落地式系列

Floor-Standing Dish Dryer

### RKD-6032S/5032S

落地式雙門烘碗機

NTD. **19,100**



- O<sub>3</sub> 臭氧殺菌功能
- 自動 / 手動烘乾模式切換
- 11-99 分鐘手動烘乾調整設定
- 3 段自動烘乾時間設定

型號	RKD-6032S	RKD-5032S
外觀尺寸 mm (W X H X D)	598 X 700 X 500	498 X 700 X 500
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	350W	
烘乾方式	PTC 熱風循環	
外桶身材質	黑色烤漆	
內膽材質	SUS#430	

### RKD-6053(P)/5053(P)/4553(P)

落地式雙門烘碗機

NTD. **16,100**



- O<sub>3</sub> 臭氧殺菌功能
- 3 段烘乾時間設定

型號	RKD-6053(P)	RKD-5053(P)	RKD-4553(P)
外觀尺寸 mm (W X H X D)	597 X 697 X 520	497 X 697 X 520	447 X 697 X 520
使用電源	110V / 60Hz		
消耗電功率	320W(440max)		
烘乾方式	PTC 熱風循環		
外桶身材質	ABS		
內膽材質	SUS#304		

### RKD-6035S/5035S

落地式單門烘碗機

NTD. **19,800**



- O<sub>3</sub> 臭氧殺菌功能
- 3 段自動烘乾時間設定
- 可搭載嵌門板

型號	RKD-6035S	RKD-5035S
外觀尺寸 mm (W X H X D)	596 X 700 X 500	496 X 700 X 500
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	350W	
烘乾方式	PTC 熱風循環	
外桶身材質	黑色烤漆	
內膽材質	SUS#430	

### RKD-6030S/5030S

落地式單門烘碗機

NTD. **16,000**



- O<sub>3</sub> 臭氧殺菌功能
- 自動 / 手動烘乾模式切換
- 3 段自動烘乾時間設定
- 11-99 分鐘手動烘乾調整設定

型號	RKD-6030S	RKD-5030S
外觀尺寸 mm (W X H X D)	598 X 700 X 500	498 X 700 X 500
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	350W	
烘乾方式	PTC 熱風循環	
外桶身材質	ABS+ 黑色烤漆 + 黑色強化玻璃 + SUS#430	
內膽材質	SUS#430	

## 懸掛式系列

Wall-Mounted Dish Dryer

### RKD-196S/186S系列

懸掛式烘碗機

NTD. **11,900/11,400**



- O<sub>3</sub> 臭氧殺菌功能
- 鏡面玻璃面板
- 隱藏式按鍵設計
- 機體下方加裝 LED 燈照明
- 三段自動烘乾時間設定

型號	RKD-196S(B)/(Y)	RKD-186S(B)/(Y)
外觀尺寸 mm (W X H X D)	898 X 400 X 320	798 X 400 X 320
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	280W(400max)	
烘乾方式	PTC 熱風循環	
外桶身材質	ABS+ 烤漆 ( 黑色 / 銀色 )	
內膽材質	SUS#430 ( 底盤 : PP 聚丙烯 )	

### RKD-390/380/360/系列

熱風循環烘碗機

NTD. **9,500/9,500/8,610/8,610**  
390SL(W) 380SL(W) 390L(W) 360L(W)  
380L(W)



- SL 型號: 含臭氧殺菌
- 3 段烘乾時間設定
- 機體下方加裝 LED 燈照明

型號	RKD-390L(W) RKD-390SL(W)	RKD-380L(W) RKD-380SL(W)	RKD-360L(W)
外觀尺寸 mm (W X H X D)	898 X 397 X 327	798 X 397 X 327	598 X 397 X 327
使用電源	110V / 60Hz		
消耗電功率	280W		
烘乾方式	PTC 熱風循環		
外桶身材質	白色烤漆		
內膽材質	SUS#430( 底盤 : PP 聚丙烯 )		

### RKD-190UVL(W)/180UVL(W) UV紫外線殺菌烘碗機

NTD. **8,760**



- 紫外線 UV 殺菌
- 4 段烘乾時間設定
- 機體下方加裝 LED 燈照明

型號	RKD-190UVL(W)	RKD-180UVL(W)
外觀尺寸 mm (W X H X D)	898 X 400 X 320	798 X 400 X 320
使用電源	110V / 60Hz	
消耗電功率	280W(400max)	
烘乾方式	PTC 熱風循環	
外桶身材質	ABS	
內膽材質	SUS#430( 底盤 : PP 聚丙烯 )	





# HOME APPLIANCES

廚房設備

01 | 電蒸爐系列

02 | 電烤箱系列

03 | 收納櫃系列



# 電蒸爐系列

Built-In Steamer Series



## ✓ 多種加熱模式

除普通蒸氣外，還能蒸魚、蒸肉、蔬菜、糕點、飯等，更能解凍、發酵、除垢，料理更方便省時。

## ✓ 精準補水控制

進水裝置可精準控制水量，水量不夠時自動補水，可保持蒸爐內部溫度穩定，更能鎖住食材美味與營養。

**RBS-4880**

嵌入式電蒸爐

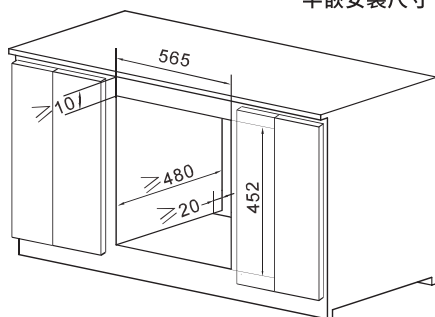
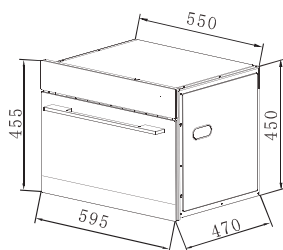
NTD. **50,000**



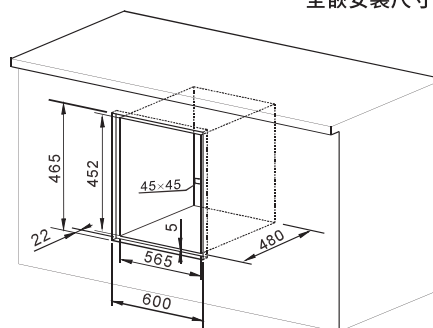
- 智慧玻璃觸控面板，使用更直覺
- 30L 容量，適合一般家庭蒸煮使用
- 內建多種加熱模式
- 精準補水設計
- 大容量水箱，長時間蒸煮也適合

外觀尺寸 mm (W X H X D)	595 X 455 X 470
使用電源	220V / 60Hz
消耗電功率	1600W
額定容差及偏差 (L)	30±3
溫度設定範圍	30~100° C
淨重 (kg)	22.5
加熱模式	7 種加熱模式 + 解凍、發酵、除垢
水箱容量	1200ml (支援連續蒸煮 90 分鐘)

半嵌安裝尺寸



全嵌安裝尺寸



電烤箱系列

Built-In Oven Series



✓ 多種烹調模式

內建多種烹調模式，除能烤全雞、烤魚、烤牛排等，也能進行烘焙，烤蛋糕、麵包、餅乾。

✓ 3D 熱風循環 + 自動旋轉烤叉

上下火雙向加熱，搭配 2400W 大功率，食材受熱均勻更入味；旋轉烤叉烘烤，減少油脂沾附，食材更酥脆健康。

RBO-6680

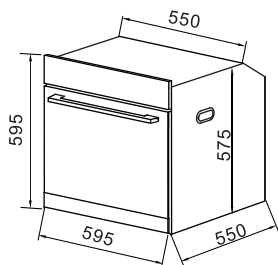
嵌入式電烤箱

NTD. 27,000

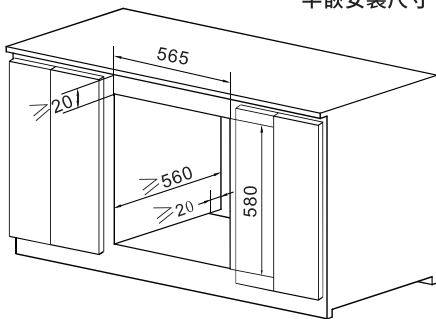


- 智慧玻璃觸控面板，直覺式操作
- 56L 容量，適合一般家庭使用
- 內建多種烹調模式，料理更簡便
- 3D 熱風循環，食材更入味
- 自動旋轉烤叉設計，受熱更均勻

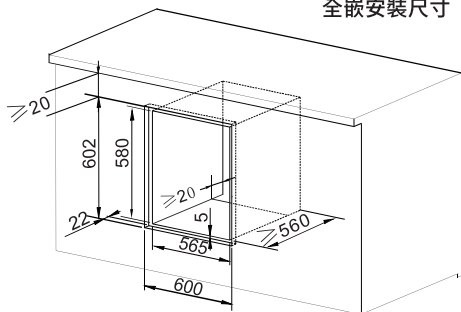
外觀尺寸 mm (W X H X D)	595 X 595 X 550
使用電源	220V / 60Hz
消耗電功率	2400W
額定容差及偏差 (L)	56±3
溫度設定範圍	50~240° C
淨重 (kg)	33
加熱模式	9 種加熱模式 + 解凍功能
配件	自動旋轉烤叉 (材質 SUS#304) 烤架 (材質 SUS#304)



半嵌安裝尺寸

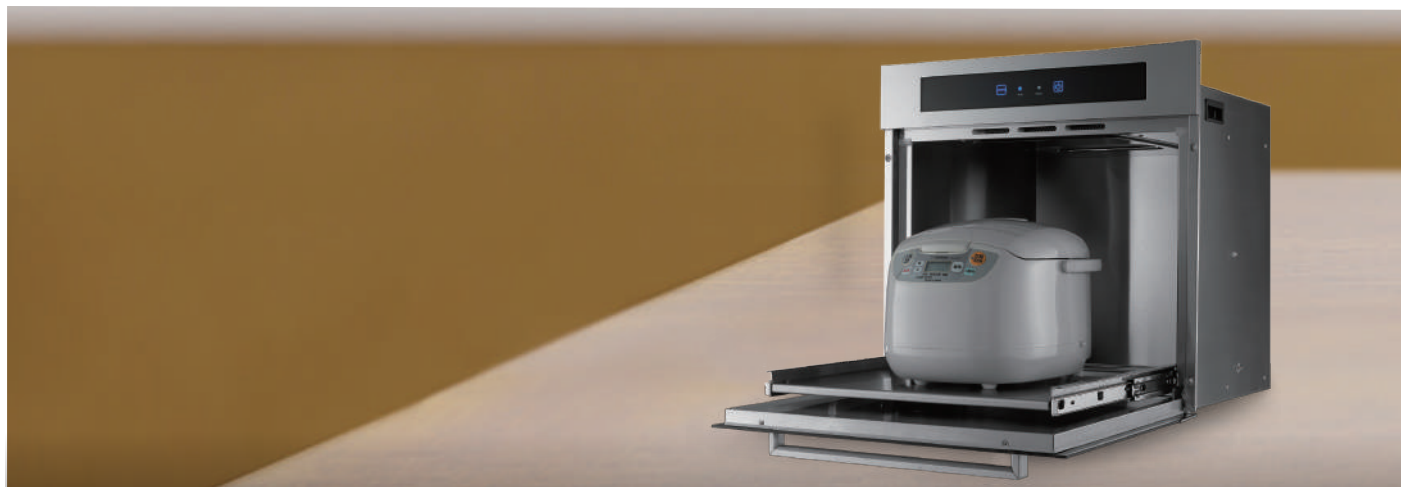


全嵌安裝尺寸



# 炊飯器收納櫃系列

Rice Cooker Cabinet Series



## ✓ 智慧型電子 IC 抽風

可與炊飯鍋同步作動，並自動偵測開啟橫流扇；炊飯後將排風調為靜音模式，確保保溫同時將剩餘蒸氣完全排出。

## ✓ 內部橫流扇設計

橫流扇特殊設計，可有效將炊飯鍋產生之蒸氣完全排出，延長櫥櫃壽命

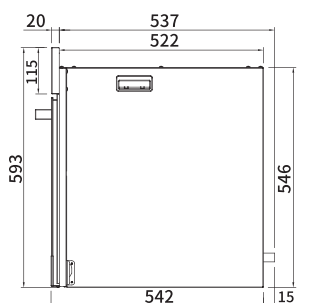
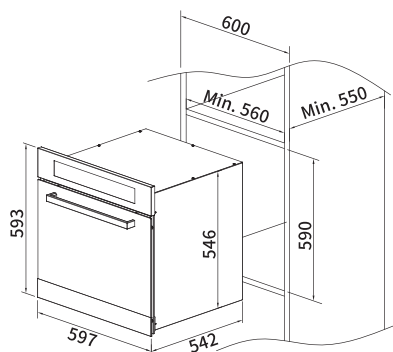
RVD-6010

炊飯器收納櫃

NTD. **17,100**



- 嵌入式設計，完美搭配櫥櫃
- LED 冷光觸控面板
- 無段式鉸鍊設計，開門關門省力靜音
- 智慧電子 IC 抽風，與炊飯鍋同步作動
- 內部橫流扇設計



外觀尺寸 mm (W X H X D)	597 X 593 X 542
挖孔尺寸 mm (W X H X D)	560 X 590 X 550
內部容量尺寸 mm (W X H X D)	470 X 390 X 440 適用高度 39cm 以內電鍋
內桶材質	SUS#430
使用電源	110V / 60Hz
面板	強化黑玻璃 + 髮絲紋 SUS#430
托盤材質	SUS#430
托盤承重	16kg
消耗電功率	14W( 不含電鍋 )

---

熱水器

---

瓦斯爐

---

IH爐

---

排油煙機

---

烘碗機

廚房設備

淨水設備

---







# WATER PURIFIERS AND RELEVANT EQUIPMENT

淨水設備

01 | RO 淨水器系列

02 | 廚下安裝型淨水器系列

03 | 飲水機系列

# RO 淨水器系列

## RO Drinking Water Filter Series



### RO 逆滲透濾心

深度濾除病毒、細菌、重金屬、農藥、有機汙染物等多項物質  
入口滑順甘甜，隨時享用頂級純淨好水。

※ RWP-R630V 濾心年效為 24-36 個月；RWP-R430V 濾心年效為 18 -24 個月



### 單 / 雙出水模式

單出水：提供生飲純水，一口乾淨純水如此簡單。

雙出水：可依需求選擇純水生飲或過濾水洗滌，「飲水＋用水」雙效功能一次滿足。

※ 雙出水功能限定雙效 RO 逆滲透淨水器



### 直輸無儲水桶設計

無須裝設儲水桶，節省空間、避免細菌  
孳生造成二次汙染。



### 智能洗淨功能

內建智慧沖洗功能，維持濾效。



### T.D.S. 水質偵測

自動監測出水品質，不同燈光顯示水質  
當前狀態，確保每一杯水的天然純淨。

※ 限定雙效 RO 逆滲透淨水器



### 智能換心提醒

三色燈濾心更換提示，濾心到期蜂鳴聲  
提醒，符合忙碌生活的便利設計。



### 一體式水路設計

創新結構設計，完美整合複雜管線與接  
頭，大幅降低漏水問題。



### 無鉛驗證龍頭

通過國家 CNS 8088 驗證無鉛龍頭，無  
重金屬汙染飲用水之疑慮。

\* 本產品不建議用於串接冰箱，可能導致製冰或冰水無法正常使用。  
\* 本產品如欲串接廚下型加熱器，請與台灣林內洽詢。

RWP-R630V

廚下型純水RO逆滲透淨水器(含龍頭)

NTD. 19,500



- 日造水量 600G
- 通過台灣 SGS 水質測試
- 減震設計
- 機身薄型直立設計，節省廚下空間
- 一體水路設計，降低漏水風險
- 無儲水桶設計，省空間杜絕汙染
- 搭配無鉛驗證龍頭
- 側抽換心與內建止水設計，輕鬆更換濾心
- 超時出水斷水保護機體馬達
- 內建智慧沖洗功能，維持濾效

外觀尺寸 mm (W X H X D)	140 X 433 X 453
電源 / 電壓 / 功率	AC 110V / 60Hz / 80W
重量 (淨重)	11.2 kg
適用水壓	1.0~3.5kg / cm <sup>2</sup>
日造水量	600G 1.58L / min
第一道濾心	CF 複合濾心
第二道濾心	RO 逆滲透濾心 600G
第三道濾心	CB 活性碳棒濾心
純廢水比	1:0.5
濾心更換提醒	機身燈光 + 蜂鳴聲

RWP-RA162 RO逆滲透濾心 NTD. 6,100



功能	過濾原水中可溶解固體、重金屬離子、有機物、細菌、病毒、農藥。
建議更換週期	24-36 個月
適用型號	RWP-R630V(600G)

RWP-RA101 CF複合濾心 NTD. 1,900



功能	過濾水中泥沙、鐵鏽等固體雜質、餘氯、有機物、異色異味等。
建議更換週期	6-12 個月
適用型號	RWP-R630V(600G)

RWP-RA103 CB活性碳棒濾心 NTD. 1,650



功能	去除殘留有機物、異味，改善飲水口感。
建議更換週期	6-12 個月
適用型號	RWP-R630V(600G)

\* 濾水器建議更換週期，實際使用會因地域水質、用水量等有所差異。

熱水器

瓦斯爐

IH爐

排油煙機

烘碗機

廚房設備

淨水設備

## RWP-R820W

### 廚下型雙效RO逆滲透淨水器(含龍頭)

NTD. **23,800**



- 日造水量 800G
- TDS 水質指示燈
- 雙效模式，提供純水與過濾水
- 活水回流技術，確保每滴水純淨
- 減震設計
- 一體水路設計，降低漏水風險
- 無儲水桶設計，省空間杜絕汙染
- 搭配無鉛驗證龍頭
- 側抽換心與內建止水設計，輕鬆更換濾心
- 超時出水斷水保護機體馬達
- 內建智慧沖洗功能，維持濾效

外觀尺寸 mm (W X H X D)	155 X 401 X 456
電源 / 電壓	AC 110V / 60Hz
功率	100W
適用水壓	1.0~3.5kg / cm <sup>2</sup>
日造水量	800G 2.1L / min
第一道濾心	CF 複合濾心
第二道濾心	RO 逆滲透濾心 800G
純廢水比	1:0.5
濾心更換提醒	機身燈光 + 蜂鳴聲

## RWP-R620W

### 廚下型雙效RO逆滲透淨水器(含龍頭)

NTD. **21,500**



- 日造水量 600G
- TDS 水質指示燈
- 雙效模式，提供純水與過濾水
- 活水回流技術，確保每滴水純淨
- 減震設計
- 一體水路設計，降低漏水風險
- 無儲水桶設計，省空間杜絕汙染
- 搭配無鉛驗證龍頭
- 側抽換心與內建止水設計，輕鬆更換濾心
- 超時出水斷水保護機體馬達
- 內建智慧沖洗功能，維持濾效

外觀尺寸 mm (W X H X D)	155 X 401 X 456
電源 / 電壓	AC 110V / 60Hz
功率	80W
適用水壓	1.0~3.5kg / cm <sup>2</sup>
日造水量	600G 1.58L / min
第一道濾心	CF 複合濾心
第二道濾心	RO 逆滲透複合濾心 600G
純廢水比	1:0.5
濾心更換提醒	機身燈光 + 蜂鳴聲

## RWP-RA201 CF複合濾心

NTD. **2,980**



功能	過濾大顆沙粒、鐵鏽、懸浮雜質、餘氯等。
建議更換週期	6-12 個月
適用型號	RWP-R620W(600G) RWP-R820W(800G)

## RWP-RA262 RO逆滲透複合濾心 NTD. **6,080**



功能	攔截懸浮物質、重金屬等溶解性固體離子、有機物、細菌、顆粒碳、病毒、農藥，多重過濾改善口感。
建議更換週期	24-36 個月
適用型號	RWP-R620W(600G)

## RWP-RA282 RO逆滲透複合濾心 NTD. **6,750**



功能	攔截懸浮物質、重金屬等溶解性固體離子、有機物、細菌、顆粒碳、病毒、農藥，多重過濾改善口感。
建議更換週期	24-36 個月
適用型號	RWP-R820W(800G)

\* 濾水器建議更換週期，實際使用會因地域水質、用水量等有所差異。

熱水器

瓦斯爐

IH爐

排油煙機

烘碗機

廚房設備

淨水設備



# 廚下安裝型淨水器系列

Under Sink Water Purifier



## 高效濾淨 健康飲水

開水即濾，減少儲水造成的二次汙染，  
符合 NSF 食品級材質濾材，濾材通過台灣水質測試。



## 液晶顯示更換濾心提醒

每道濾心獨立顯示，  
更換週期到達時，蜂鳴器提醒更換。



## 免插電

適合大部分安裝環境，  
可裝於櫥櫃壁掛，節省安裝空間。



## 更換濾心輕鬆省時

不需工具，單手即能更換，可另購濾心替換套組。

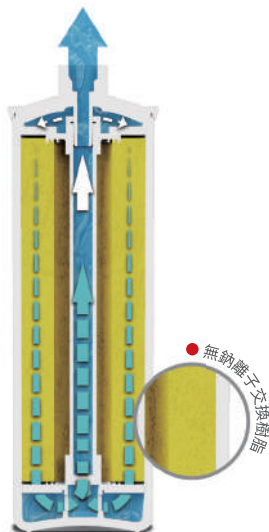
## 搭配 SUS #304 不銹鋼出水龍頭

## 安心有保障



### RWP-FA2

無鈉離子交換樹脂



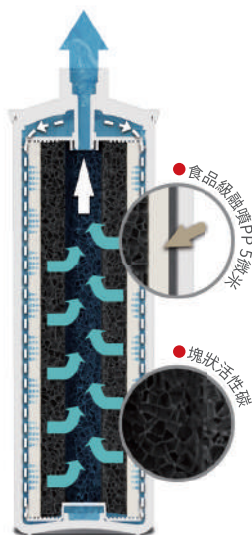
### 進階軟水

利用無鈉離子交換樹脂去除石灰質、重金屬保留水中有益礦物質。透過鈣鎂離子交換，降低水中硬度，有效軟化水質。



### RWP-FA1

複合式PP 活性炭



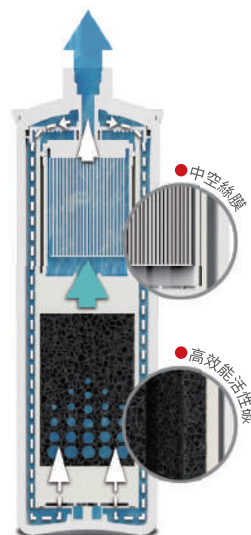
### 基礎濾淨

利用PP 活性炭5微米過濾孔徑，有效阻擋進水源的泥沙、鐵鏽、雜質、餘氯。



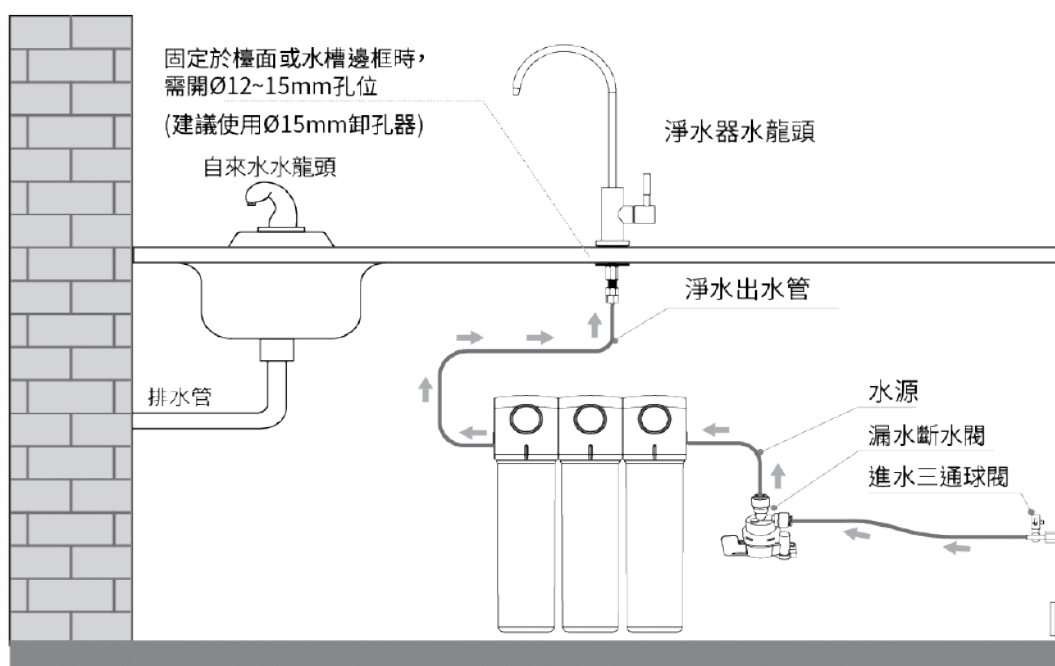
### RWP-FA3

雙效型中空絲膜



### 高效除菌

利用中空絲膜濾心 0.1 微米極細小孔徑，可阻擋大腸桿菌、沙門氏菌、霍亂菌，高效去除 99% 細菌。



※安裝示意圖(濾心數量以型號為準)

# 廚下安裝型淨水器系列

Under Sink Water Purifier

## RWP-F300

廚下型三道式淨水器(含龍頭)

NTD. **14,700**



- 開水即濾
- 基礎到進階過濾，滿足各種需求
- 蜂鳴器主動提醒更換濾心
- 搭配 SUS#304 不鏽鋼出水龍頭
- 濾心建議替換週期 6-24 個月  
(依各地自來水不同略有差異)

外觀尺寸 mm (W X H X D)	291 X 360 X 116
適用水壓	2.0~5.0kg / cm <sup>2</sup>
適用水溫範圍	40° C 以下
出水量	1.8 ~3.7L / min±10% (水壓 2.0~5.0kg / cm <sup>2</sup> )
計時器電源	3 號 (AA)1.5V 鹼性電池 6 顆
建議安裝順序 (進水→出水) ①	RWP-FA2 無鈉離子交換樹脂
建議安裝順序 (進水→出水) ②	RWP-FA1 複合式 PP 活性炭
建議安裝順序 (進水→出水) ③	RWP-FA3 雙效型中空絲膜
瓶身材質	食品級 PP
出水龍頭材質	SUS#304
安裝方式	廚下型壁掛式

## RWP-FC300

三道式淨水器濾心替換組

NTD. **14,850**



二年份  
9入

建議適用型號	RWP-F300
濾心建議	RWP-FA1 / 6 個月 RWP-FA2 / 6 個月 RWP-FA3 / 24 個月
內容物	RWP-FA1 複合式 PP 活性炭濾心 (4 入) RWP-FA2 無鈉離子交換樹脂濾心 (4 入) RWP-FA3 雙效型中空絲膜濾心 (1 入)

## RWP-FA3

雙效型中空絲膜濾心

NTD. **2,700**



濾心建議替換週期	24 個月
適用型號	RWP-F300 三道式淨水器 (第三道濾心)

## RWP-F200

## 廚下型雙道式淨水器(含龍頭)

NTD. **10,450**

- 開水即濾
- 基礎濾淨 - 進階軟水
- 蜂鳴器主動提醒更換濾心
- SUS#304 不鏽鋼出水龍頭
- 濾心建議替換週期 6-24 個月  
(依各地自來水不同略有差異)

外觀尺寸 mm (W X H X D)	194 X 360 X 116
適用水壓	2.0~5.0kg / cm <sup>2</sup>
適用水溫範圍	40° C 以下
出水量	1.8 ~3.7L / min±10% (水壓 2.0~5.0kg / cm <sup>2</sup> )
計時器電源	3 號 (AA)1.5V 鹼性電池 4 顆
建議安裝順序 (進水→出水) ①	RWP-FA2 無鈉離子交換樹脂
建議安裝順序 (進水→出水) ②	RWP-FA1 複合式 PP 活性碳
瓶身材質	食品級 PP
出水龍頭材質	SUS#304
安裝方式	廚下型壁掛式

## RWP-FC200

## 雙道式淨水器濾心替換組

NTD. **5,680**

一年份  
4入

建議適用型號	RWP-F200
濾心建議替換週期	6 個月
內容物	RWP-FA1 複合式 PP 活性碳濾心 (2 入) RWP-FA2 無鈉離子交換樹脂濾心 (2 入)

## RWP-FA2

## 無鈉離子交換樹脂濾心

NTD. **1,350**

濾心建議替換週期	6 個月
內容物	RWP-F200 雙道式淨水器 (第一道濾心) RWP-F300 三道式淨水器 (第一道濾心)

# 廚下安裝型淨水器系列

Under Sink Water Purifier

## RWP-F100

### 廚下型單道式淨水器(含龍頭)

NTD. **7,550**



- 開水即濾
- 基礎濾淨
- 搭配 SUS#304 不鏽鋼出水龍頭
- 濾心建議替換週期 6 個月  
(依各地自來水不同略有差異)

外觀尺寸 mm (W X H X D)	97 X 360 X 116
適用水壓	2.0~5.0kg / cm <sup>2</sup>
適用水溫範圍	40° C 以下
出水量	1.8 ~3.7L / min±10% (水壓 2.0~5.0kg / cm <sup>2</sup> )
計時器電源	3 號 (AA)1.5V 鹼性電池 2 顆
建議安裝順序 (進水→出水) ①	RWP-FA1 複合式 PP 活性碳
瓶身材質	食品級 PP
出水龍頭材質	SUS#304
安裝方式	廚下型壁掛式

## RWP-FC100

### 單道式淨水器濾心替換組

NTD. **3,530**



建議適用型號	RWP-F100
濾心建議替換週期	6 個月
內容物	RWP-FA1 複合式 PP 活性碳濾心 (2 入)

## RWP-FA1

### 複合式PP活性碳濾心

NTD. **1,900**



濾心建議替換週期	6 個月
適用型號	RWP-F100 單道式淨水器 RWP-F200 雙道式淨水器 (第二道濾心) RWP-F300 三道式淨水器 (第二道濾心)



熱水器

瓦斯爐

IH爐

排油煙機

烘碗機

廚房設備

淨水設備

# 廚下型飲水機系列

Under Sink Water Dispenser Series



## 即時飲用

隨時取用熱水 | 節省手動煮水時間及補水困擾，也提升安全性

3.5L 大容量熱缸設計 | 滿足一家人所需水量

自動加熱機制 | 熱水未達 85°C 不出水，確保用水品質

冷熱水溫獨立出水 | 不因連續用水影響出水溫



## 享受

生活空間



## 3.5L

大容量熱缸設計



## 即飲

智慧觸控



## 智慧設計

電子觸控龍頭 | 操作板與出水龍頭分離設計，不易受熱水蒸氣影響，龍頭防導電，安全耐用

出水龍頭可 150° 廣幅旋轉 | 方便取用

三段節能時間設定 | 節能時保溫 60°C，省電不浪費



## 安全設計

安全鎖設計 | 防止長輩或小孩誤觸受傷

熱水延遲出水設計 | 取用熱水時，延遲 3 秒再出水，防止燙傷

連續出水 60 秒暫停出水 | 防止溢出

SUS#304 高品質 | 不銹鋼冷熱缸體

## 安心飲用

內建紫外線殺菌模組，

飲用冷水、冰水更安心



## 節省空間

入水源與主機安裝於櫥櫃下，節省空間，美觀不染塵

能源效率  
第 1 級

RWP-H201

觸控式廚下型飲水機(冷熱雙溫型)

NTD. 32,500



- 電子觸控龍頭
- 熱水安全鎖設計
- 連續出水 60 秒暫停出水
- SUS#304 不鏽鋼冷熱缸體
- 內建紫外線殺菌，飲用冷水更安心

外觀尺寸 mm (W X H X D)	190 X 420 X 315
電壓 / 功率	110V / 60Hz / 總功率 750W
容量	熱開水 3.5L
重量 (淨重)	7kg
適用水壓	最小進水水壓 0.7kg / cm <sup>2</sup> 最大進水水壓不可超過 5kg / cm <sup>2</sup>
紫外線殺菌	UV 紫外線殺菌模組，建議更換年限為 2 年
安全裝置	全系列搭載過載安全保險絲
出水溫度限制	熱水未達 85° C 不出水

\* 本產品如欲串接 RO 淨水器，請與台灣林內洽詢。

能源效率  
第 5 級

RWP-H300

觸控式廚下型飲水機(冰冷熱三溫型)

NTD. 43,200

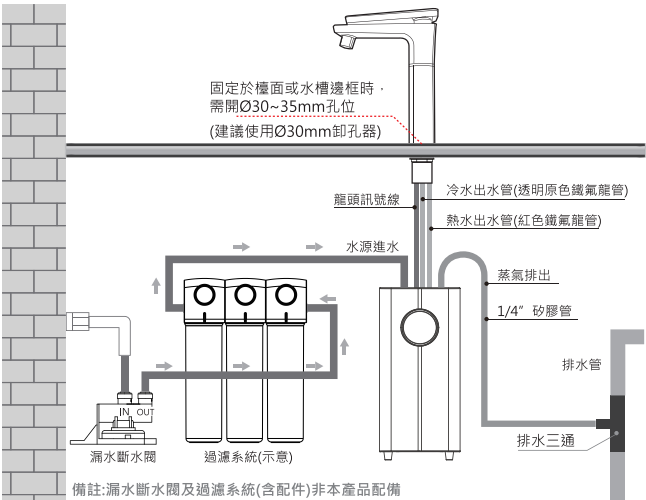


- 電子觸控龍頭
- 熱水安全鎖設計
- 連續出水 60 秒暫停出水
- SUS#304 不鏽鋼冷熱缸體
- 內建紫外線殺菌，飲用冷、冰水更安心

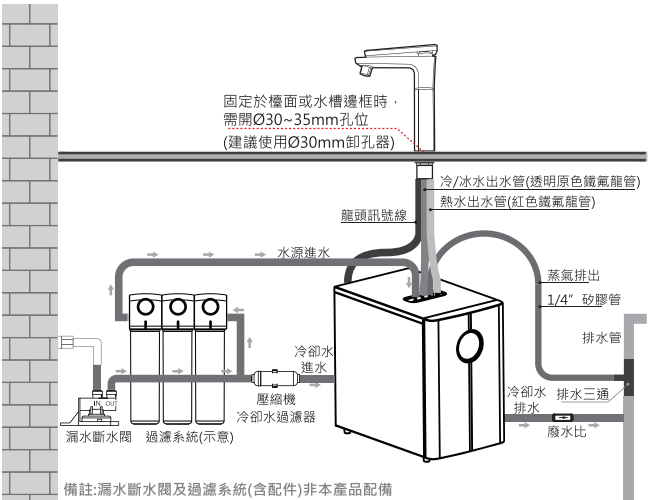
外觀尺寸 mm (W X H X D)	260 X 420 X 425
電壓 / 功率	110V / 60Hz / 總功率 870W
容量	熱開水 3.5L / 冰開水 1.3L
重量 (淨重)	16kg
適用水壓	最小進水水壓 0.7kg / cm <sup>2</sup> 最大進水水壓不可超過 5kg / cm <sup>2</sup>
紫外線殺菌	UV 紫外線殺菌模組，建議更換年限為 2 年
安全裝置	全系列搭載過載安全保險絲
出水溫度限制	熱水未達 85° C 不出水，冰水超過 30° C 不出水

\* 本產品如欲串接 RO 淨水器，請與台灣林內洽詢。

RWP-H201



RWP-H300



# 熱水器系列規格表

## FE 強制排氣熱水器

型號	RUA-UC1628WF	RUA-C1630WF	RUA-C1620WF
奈米氣泡產生器	●		
溫差式水溫按摩		●	
配備無線溫控器		●	
可搭配溫控器型號	BC-20、BSC-20	BC-30	BC-20、BSC-20
分段火排自動調整	●	●	●
水量伺服器	●	●	●
浴缸湯量設定模式	●	●	●
多種模式水溫設定	●	●	●
家庭模式溫度設定			
多種安全裝置	●	●	●

型號	RUA-D1600WF/ RUA-D1300WF	RUA-C1203WF
奈米氣泡產生器		
溫差式水溫按摩		
配備無線溫控器		
可搭配溫控器型號		
分段火排自動調整	●	●
水量伺服器		
浴缸湯量設定模式		
多種模式水溫設定		
家庭模式溫度設定	●	
多種安全裝置	●	●

### 溫差式水溫按摩

在設定溫 39-44° C 時可使用水溫按摩功能，水溫在設定溫 10 度之內規律波動，透過冷熱交替刺激血管流通、收縮毛細孔，美膚養生。

### 分段火排自動調整

依照進水溫與設定溫，智慧控制瓦斯燃燒量，能達到小溫升的細緻需求，夏天出水溫不過燙。

### 水量伺服器

不同季節的進水溫度不同，透過水量伺服器控制水量，能更快速達到設定溫度，享受熱水更有效率。

### 浴缸湯量設定模式

30L-990L 浴缸放水設定，當放水量達到設定值時，主機會發出蜂鳴警示，提醒關閉水龍頭。

### 多種模式水溫設定

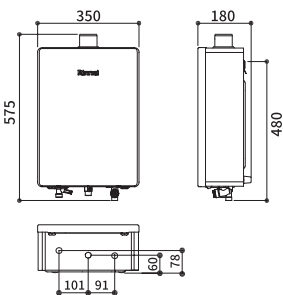
預設廚房、淋浴、浴缸三種水溫模式，可立即切換選擇最適合的溫度，亦可手動調節依個人用水需求調整。

### 家庭模式溫度設定

可以根據家庭成員喜好設置並記憶理想溫度，共可設定三位使用者，隨時一鍵切換，方便快捷。

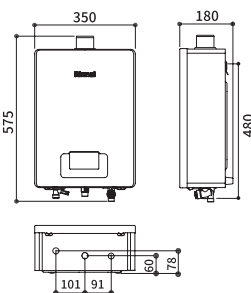
### RUA-UC1628WF

UFB 屋內型16L強制排氣熱水器



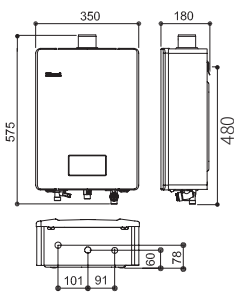
### RUA-C1630WF

屋內型16L強制排氣熱水器

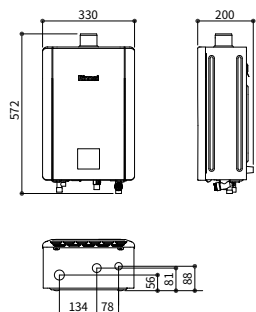


### RUA-C1620WF

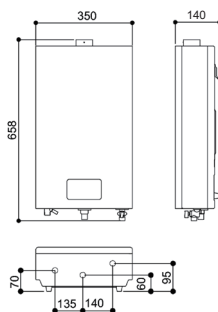
屋內型16L強制排氣熱水器



**RUA-D1600WF/RUA-D1300WF**  
屋內型16L/13L強制排氣熱水器



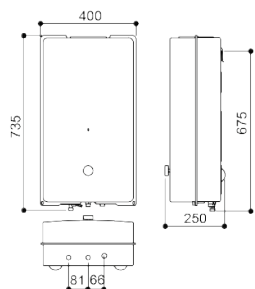
**RUA-1203WF**  
屋內型12L強制排氣熱水器



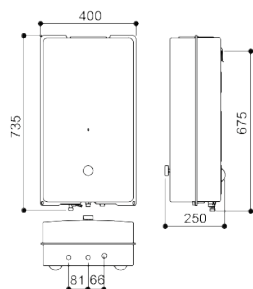
## RF 自然排氣熱水器系列

型號	RU-A1023RFN	RU-A1023RF	RU-A1223RFN	RU-A1223RF
屋外型抗風罩		●		●
撥桿式火力調整	●	●	●	●
多種安全裝置	●	●	●	●

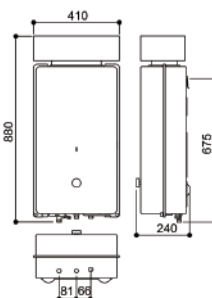
**RU-A1223RFN**  
屋外型12L自然排氣熱水器



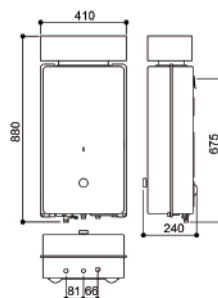
**RU-A1023RFN**  
屋外型10L自然排氣熱水器



**RU-A1223RF**  
屋外型12L自然排氣熱水器

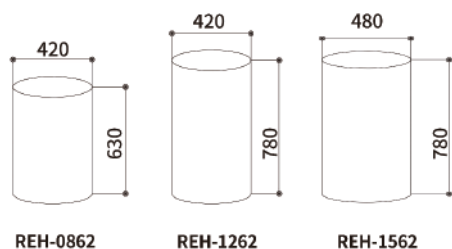


**RU-A1023RF**  
屋外型10L自然排氣熱水器

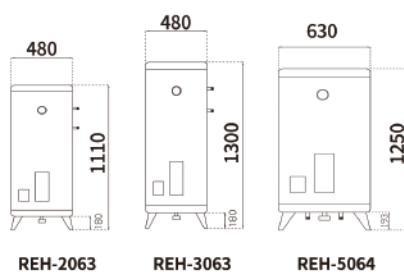


## 儲熱式電熱水器

**REH-1562/1262/0862**  
儲熱式15/12/8加侖電熱水器  
(不鏽鋼內膽)

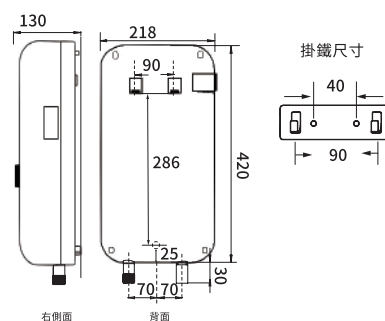


**REH-5064/3063/2063**  
儲熱式50/30/20加侖電熱水器  
(不鏽鋼內膽)



## 瞬熱式電熱水器

**RIS-0081B/0081W**  
瞬熱式電熱水器





# 瓦斯爐系列規格表

## 緻溫系列瓦斯爐

型號	RB-A3760G (BR/BL)	RB-A2760G(B)	RB-A2660G(B)	RB-A3760S (R/L)	RB-A2760S	RB-A2660S	RBTS-A2660G(B)
天板材質	玻璃	玻璃	玻璃	不鏽鋼	不鏽鋼	不鏽鋼	玻璃
五段定溫	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> (僅限溫度感知爐頭)	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> (僅限溫度感知爐頭)	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
定時功能	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> (僅限溫度感知爐頭)	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> (僅限溫度感知爐頭)	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
四種便利烹調模式	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> (僅限溫度感知爐頭)	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> (僅限溫度感知爐頭)	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
防止油溫過熱裝置	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> (僅限溫度感知爐頭)	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> (僅限溫度感知爐頭)	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
超時安全熄火	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
初期燒焦自動熄火	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> (僅限溫度感知爐頭)	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> (僅限溫度感知爐頭)	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
鍋離小火	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> (僅限溫度感知爐頭)	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> (僅限溫度感知爐頭)	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
熄火安全裝置	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>

### 五段定溫

定溫可設定 140℃、160℃、180℃、200℃、220℃，五段定溫選擇，對應多種料理。

### 防止油溫過熱裝置

溫度感知器會感應鍋底溫度，當油溫超過 250℃時以蜂鳴聲提示，自動轉小火，油溫持續上升即會自動熄火。

### 初期燒焦自動熄火

燉煮食物時，當鍋底燒焦初期會自動熄火。依鍋子的材質、料理種類及火力不同，燒焦程度亦不相同。

### 熄火安全裝置

若因湯汁溢出或風導致突然熄火時，會自動切掉瓦斯。

### 定時功能

可針對各別爐口進行定時，最長可設定至 240 分鐘，無定時狀態下預設 120 分鐘自動關閉瓦斯。

### 超時安全熄火

即使忘記關火，也會在 2 小時後自動熄火。

### 鍋離小火

料理中鍋具離開爐頭自動轉小火，放回後火力恢復，若持續一分鐘未放回將自動熄火。大火快炒模式時，無法使用鍋離小火功能。

### 四種便利烹調模式

包含煮飯、燉煮、煮開水、大火快炒等四種烹調模式。

#### 煮飯

煮飯完成後自動斷火，計時器自動開始 10 分鐘計時完成悶蒸。

#### 燉煮

燉煮完成後自動轉小火保溫（預設 10 分鐘後斷火），亦可手動調整保溫時間，保溫計時器可設定 1-120 分鐘。

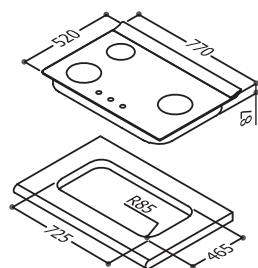
#### 煮開水

煮水至沸騰後，自動轉至小火，維持一分鐘完成除氯後自動熄火。

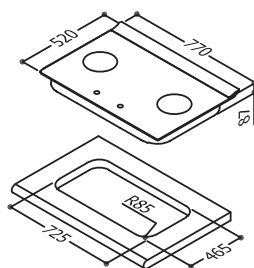
#### 大火快炒

設定大火快炒模式，可在一般更高溫的情況下進行烹飪調理。

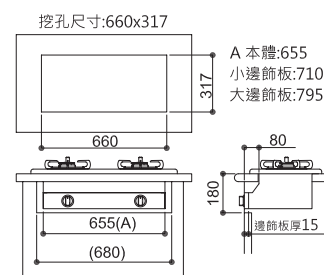
**RB-A3760G(BR)/(BL)**  
檯面式緻溫玻璃三口爐



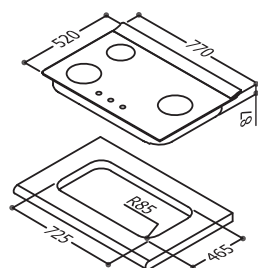
**RB-A2760G(B)**  
檯面式緻溫玻璃雙口爐



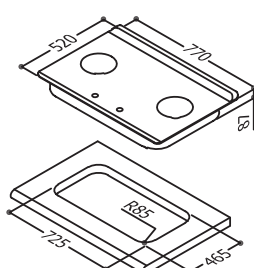
**RBTS-A2660G(B)**  
嵌入式緻溫玻璃雙口爐



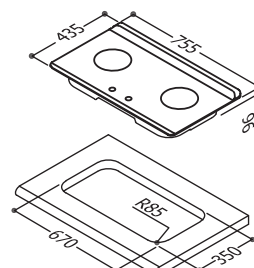
**RB-A3760S(R)/(L)**  
檯面式緻溫不鏽鋼三口爐



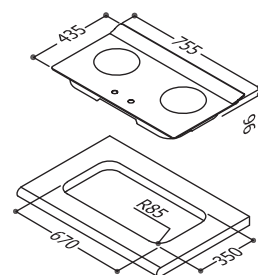
**RB-A2760S**  
檯面式緻溫不鏽鋼雙口爐



**RB-A2660S**  
檯面式緻溫不鏽鋼雙口爐



**RB-A2660G(B)**  
檯面式緻溫玻璃雙口爐



## 彩焱系列瓦斯爐 ( 玻璃材質 )

型號	RB-L3710G (BR/BL)	RB-L2710G(B)	RB-L2680G(B)	RB-L2620G(B)	RB-L2610G(B)	RB-L2600G(B)
爐口數	三口	雙口	雙口	雙口	雙口	雙口
點火方式	電子連續點火 ( 快速 )	電子連續點火 ( 快速 )	電子連續點火 ( 快速 )	電子連續點火 ( 輕鬆 )	電子連續點火 ( 快速 )	電子連續點火 ( 快速 )
新式導流槽防漏設計	●	●	●	●	●	●
LED 藍光旋鈕	●	●	●	●	●	
RF 無線射頻感應連動			●			
雙口定時功能				●		
熄火安全裝置	●	●	●	●	●	●

### 電子連續點火

壓下並旋轉開關，待火焰出來後等待 3-5 秒再放開。

### 電子連續點火 ( 輕鬆 )

壓下並旋轉開關後即可放開點火省心又省力。

### 熄火安全裝置

若因湯汁溢出或風導致突然熄火時，會自動切掉瓦斯。

### 全密閉式防漏設計

可防止湯汁流入機體，延長使用壽命，更方便清潔。

### 高效能吸氣遮罩

良好的進氣效果，可調節空氣、提升熱效率，達到節能功效。

### LED 藍光旋鈕

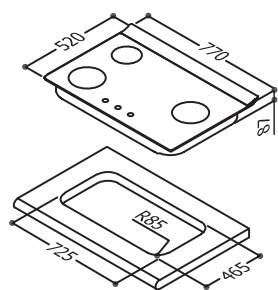
藍光 隨火力大小同步變化，不用彎腰便能掌握火候。異常熄火時亮紅燈易於辨識，提升安全性。

### 雙口定時功能

可針對各別爐口進行定時，最長可設定至 240 分鐘，無定時狀態下預設 120 分鐘自動關閉瓦斯。

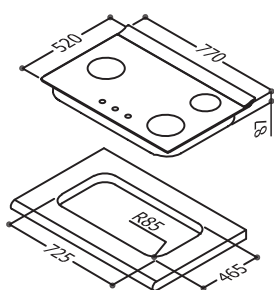
### RB-L3710G(BR)

檯面式彩焱玻璃三口爐



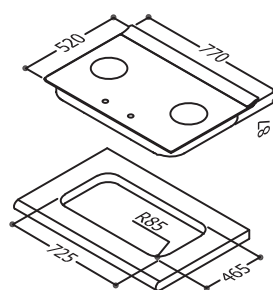
### RB-L3710G(BL)

檯面式彩焱玻璃三口爐



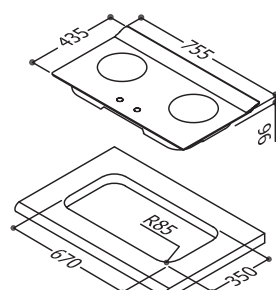
### RB-L2710G(B)

檯面式彩焱玻璃雙口爐



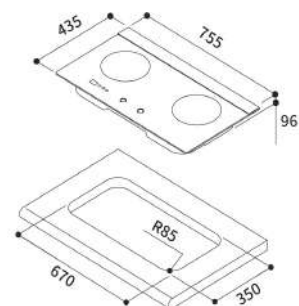
### RB-L2680G(B)

檯面式彩焱玻璃雙口爐



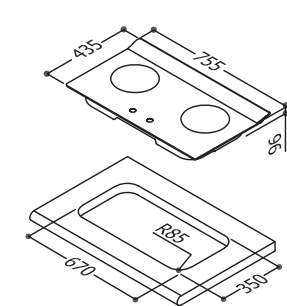
### RB-L2620G(B)

檯面式彩焱玻璃雙口爐



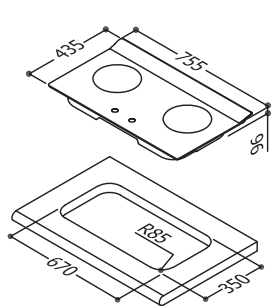
### RB-L2610G(B)

檯面式彩焱玻璃雙口爐



### RB-L2600G(B)

檯面式彩焱玻璃雙口爐



彩焱系列瓦斯爐 (不鏽鋼材質)

型號	RB-L3700S (R/L)	RB-L2700S	RB-L2600S	RTS-L270S	RBTS-L260S
爐口數	三口	雙口	雙口	雙口	雙口
新式導流槽	●	●	●	●	●
階梯式防漏設計	●	●	●	●	●
熄火安全裝置	●	●	●	●	●

新式導流槽

溢出的湯汁可透過爐頭引流設計避開出火孔，避免阻塞情形。

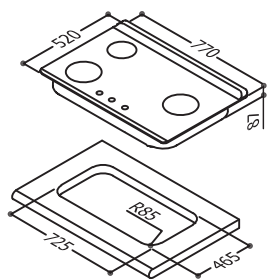
階梯式防漏設計

可在湯汁溢出時將其引流至不鏽鋼天板上，避免湯水滲透機體，延長使用壽命。

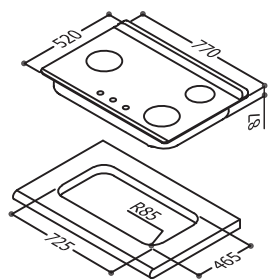
熄火安全裝置

若因湯汁溢出或風導致突然熄火時，會自動切掉瓦斯。

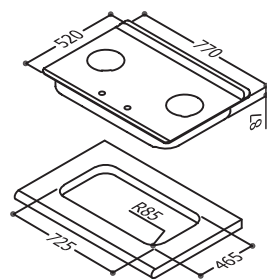
RB-L3700S(R)  
檯面式彩焱不鏽鋼三口爐



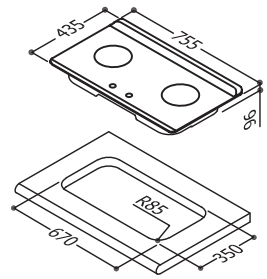
RB-L3700S(L)  
檯面式彩焱不鏽鋼三口爐



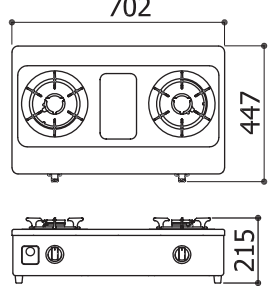
RB-L2700S  
檯面式彩焱不鏽鋼雙口爐



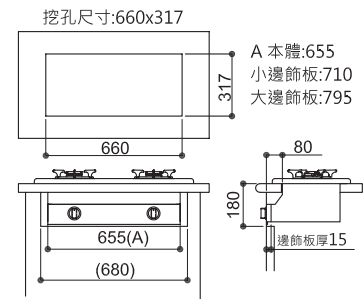
RB-L2600S  
檯面式彩焱不鏽鋼雙口爐



RTS-L270S  
台爐式彩焱不鏽鋼雙口爐



RBTS-L260S  
嵌入式彩焱不鏽鋼雙口爐



熱水器

瓦斯爐

IH爐

排油煙機

烘碗機

廚房設備

淨水設備

## 內焰系列瓦斯爐

型號	RB-N3811G(B)	RB-N2681G(B)	RB-N2621G(B)	RB-N2611G(B)	RB-N2601G(B)
爐口數	三口	雙口	雙口	雙口	雙口
天板材質	玻璃	玻璃	玻璃	玻璃	玻璃
不鏽鋼雙層湯盤	●	●	●	●	●
平整化吸氣遮罩	●	●	●	●	●
輕量化鑄鐵爐架	●	●	●	●	●
熄火安全裝置	●	●	●	●	●
LED 藍光旋鈕	●	●	●	●	
RF 無線射頻連動		●			
雙口定時功能			●		

型號	RB-N1201G(B)	RB-N2601S	RBTS-N2601S	RTS-N2701S
爐口數	單口	雙口	雙口	雙口
天板材質	玻璃	不鏽鋼	不鏽鋼	不鏽鋼
不鏽鋼雙層湯盤	●	●	●	●
平整化吸氣遮罩	●			
輕量化鑄鐵爐架	●	●	●	●
熄火安全裝置	●	●	●	●
LED 藍光旋鈕				
RF 無線射頻連動				
雙口定時功能				

### 不鏽鋼雙層湯盤

承接料理時灑落湯水，取出湯盤即可快速清理爐面。

### 熄火安全裝置

若因湯汁溢出或風導致突然熄火時，會自動切掉瓦斯。

### 雙口定時功能

可針對各別爐口進行定時，最長可設定至 240 分鐘，無定時狀態下預設 120 分鐘自動關閉瓦斯。

### 平整化吸氣遮罩

爐面更平整，良好的進氣效果，可調節空氣，協助提升熱效率。

### LED 藍光旋鈕

藍光隨火力大小同步變化，不用彎腰便能掌握火候。異常熄火時亮紅燈易於辨識，提升安全性。

### 輕量化鑄鐵爐架

與過往相同材質爐架相比更輕量，日常使用、清潔更省力。

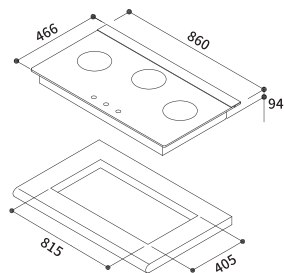
### RF 無線射頻連動

透過 RF 無線射頻，即同步啟動排油煙機，並依瓦斯爐火力大小，自動調節排油煙機風速變化。



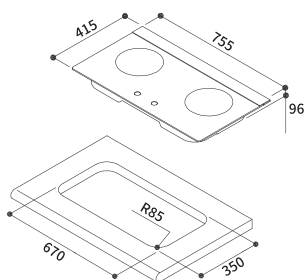
### RB-N3811G(B)

檯面式內焰玻璃三口爐



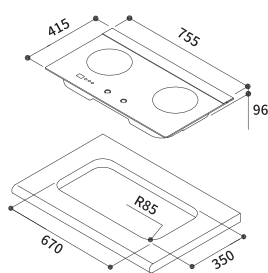
### RB-N2681G(B)

檯面式內焰玻璃雙口爐



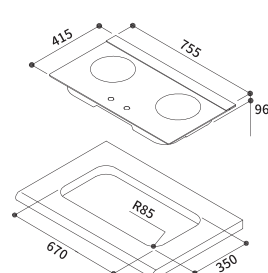
### RB-N2621G(B)

檯面式內焰玻璃雙口爐



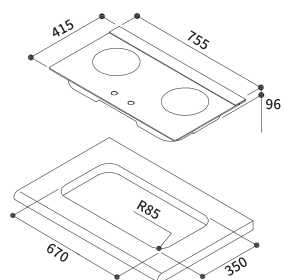
### RB-N2611G(B)

檯面式內焰玻璃雙口爐



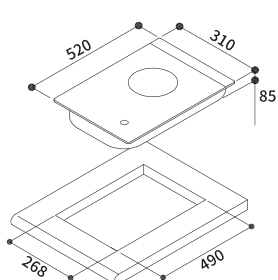
### RB-N2601G(B)

檯面式內焰玻璃雙口爐



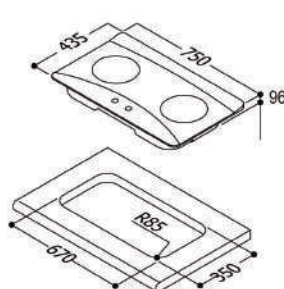
### RB-N1201G(B)

檯面式內焰玻璃單口爐



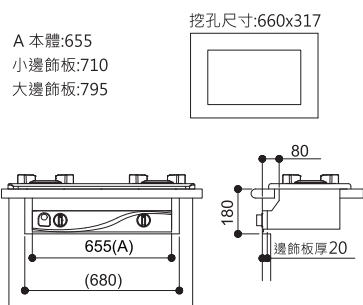
### RB-N2601S

檯面式內焰不鏽鋼雙口爐



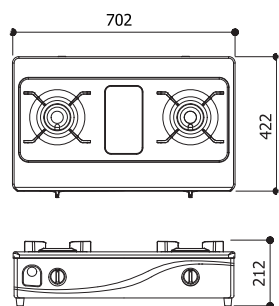
### RBTS-N2601S

嵌入式內焰不鏽鋼雙口爐



### RTS-N2701S

台爐式內焰不鏽鋼雙口爐



熱水器

瓦斯爐

IH爐

排油煙機

烘碗機

廚房設備

淨水設備

## ■ 極炎系列瓦斯爐（玻璃材質）

型號	RB-M2720G(B)	RB-M2710G(B)	RB-M2700G(B)	RB-M2620G(B)	RB-M2610G(B)	RB-M2600G(B)
全密閉式防漏設計	●	●	●	●	●	●
點火方式	電子連續點火 (輕鬆)	電子連續點火	電子連續點火	電子連續點火 (輕鬆)	電子連續點火	電子連續點火
熄火安全裝置	●	●	●	●	●	●
高效能吸氣遮罩	●	●	●	●	●	●
LED 藍光旋鈕	●	●		●	●	
雙口定時功能	●			●		

### 電子連續點火

壓下並旋轉開關，待火焰出來後等待 3-5 秒再放開。

### 電子連續點火 (輕鬆)

壓下並旋轉開關後即可放開 點火省心又省力。

### 熄火安全裝置

若因湯汁溢出或風導致突然熄火時，會自動切掉瓦斯。

### 全密閉式防漏設計

可防止湯汁流入機體，延長使用壽命，更方便清潔。

### 高效能吸氣遮罩

良好的進氣效果，可調節空氣、提升熱效率，達到節能功效。

### LED 藍光旋鈕

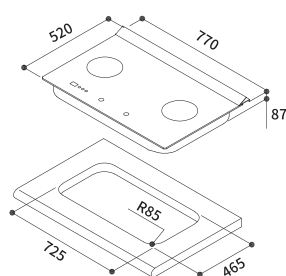
藍光 隨火力大小同步變化，不用彎腰便能掌握火候。異常熄火時亮紅燈易於辨識，提升安全性。

### 雙口定時功能

可針對各別爐口進行定時，最長可設定至 240 分鐘，無定時狀態下預設 120 分鐘自動關閉瓦斯。

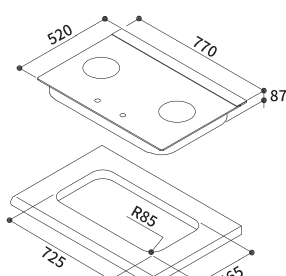
#### RB-M2720G(B)

檯面式極炎玻璃雙口爐



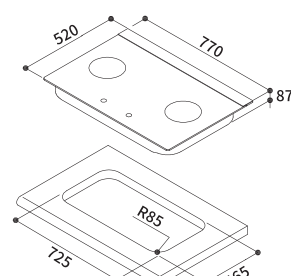
#### RB-M2710G(B)

檯面式極炎玻璃雙口爐



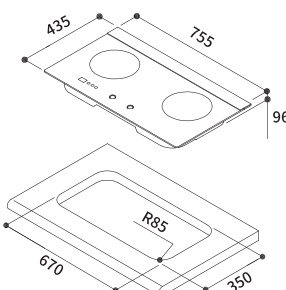
#### RB-M2700G(B)

檯面式極炎玻璃雙口爐



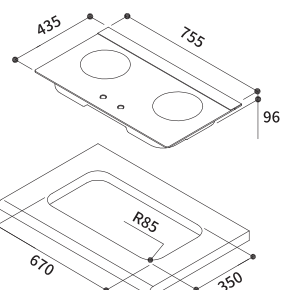
#### RB-M2620G(B)

檯面式極炎玻璃雙口爐



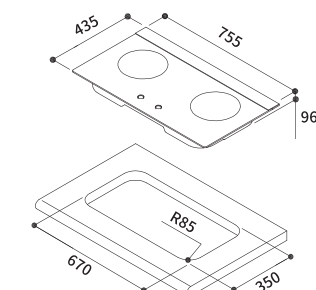
#### RB-M2610G(B)

檯面式極炎玻璃雙口爐



#### RB-M2600G(B)

檯面式極炎玻璃雙口爐

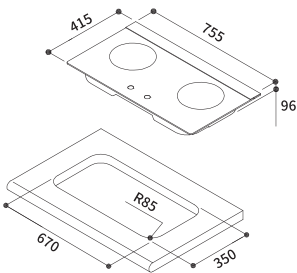


感溫系列瓦斯爐

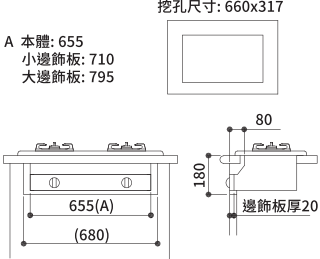
型號	RB-Q230G(B)	RBTS-Q230G(B)	RTS-Q230G(B)	RTS-Q230S
天板材質	玻璃	玻璃	玻璃	不鏽鋼
感溫爐頭	●	●	●	●
超時熄火功能	●	●	●	●
防止油溫過熱功能	●	●	●	●
熄火安全裝置	●	●	●	●
防漏設計	●	●	●	●
電池更換指示燈	●	●	●	●
點火方式	電子連續點火 (輕鬆)	電子連續點火 (輕鬆)	電子連續點火 (輕鬆)	電子連續點火 (輕鬆)

<p>感溫爐頭</p> <p>雙口搭載日本原裝溫度感知器靈敏偵測鍋底溫度變化預防燒焦，油溫過高及空燒帶來危險。</p>	<p>超時熄火功能</p> <p>防止忘記關火，瓦斯爐會在啟動兩小時之後自動熄火。</p>	<p>防止油溫過熱功能</p> <p>當油溫達 260℃時啟動蜂鳴警示，此情況若持續 30 分鐘會自動熄火。</p>
<p>熄火安全裝置</p> <p>若因湯汁溢出或風導致突然熄火時會自動切掉瓦斯。</p>	<p>電子連續點火 (輕鬆)</p> <p>壓下並旋轉開關後即可放開，點火省心又省力。</p>	

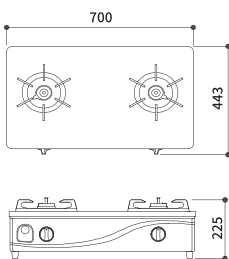
RB-Q230G(B)  
檯面式感溫玻璃雙口爐



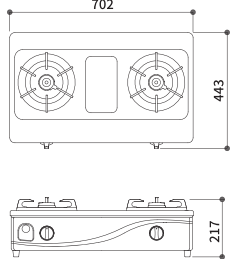
RBTS-Q230G(B)  
嵌入式感溫玻璃雙口爐



RTS-Q230G(B)  
台爐式感溫玻璃雙口爐



RTS-Q230S  
台爐式感溫不鏽鋼雙口爐



## 防漏系列瓦斯爐

型號	RB-S2630G(B)	RB-302GH (BR)/(BL)/(WR)/(WL)	RB-202GH (B)/(W)	RB-100GH(B)	RB-H301S (R)/(L)	RB-H201S
天板材質	玻璃	玻璃	玻璃	玻璃	不鏽鋼	不鏽鋼
防漏式爐頭	●	●	●	●	●	●
雙口定時功能	●					
超時熄火功能	●					
熄火安全裝置	●	●	●	●	●	●
鑄鐵爐架	●	●	●	●	●	●
鋁合金吸氣遮罩				●		
點火方式	電子連續點火 (輕鬆)	電子連續點火	電子連續點火	電子連續點火	電子連續點火	電子連續點火

### 防漏爐頭

階梯式天板押板，緩衝湯汁流速並引導至檯面，避免流入爐體機會。

### 雙口定時功能

左右兩口可個別設定最長 240 分鐘之自動關火時間。

### 超時熄火功能

防止忘記關火，瓦斯爐會在啟動兩小時之後自動熄火。

### 熄火安全裝置

若因湯汁溢出或風導致突然熄火時會自動切掉瓦斯。

### 電子連續點火 (輕鬆)

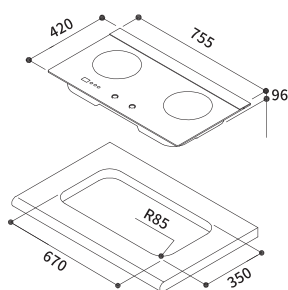
壓下並旋轉開關後即可放開點火省心又省力。

### 電子連續點火

壓下並旋轉開關，待火焰出來後等待 3-5 秒再放開。

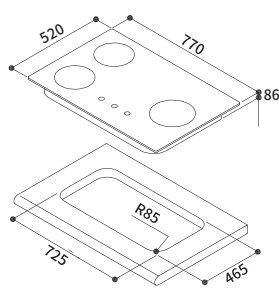
### RB-S2630G(B)

檯面式防漏玻璃雙口爐



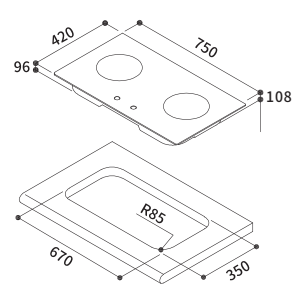
### RB-302GH(BR)/(BL)/(WR)/(WL)

檯面式防漏玻璃三口爐



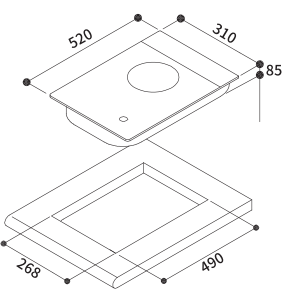
### RB-202GH(B)/(W)

檯面式防漏玻璃雙口爐



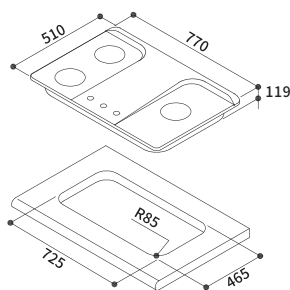
### RB-100GH(B)

檯面式防漏玻璃單口爐



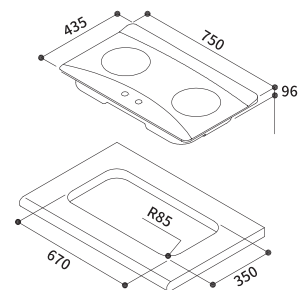
### RB-H301S(R)/(L)

檯面式防漏不鏽鋼三口爐



### RB-H201S

檯面式防漏不鏽鋼雙口爐



# 傳統瓦斯爐

型號	RBTS-227GC(B)	RBTS-227SC	RTS-203SC	RTS-1ND
真親子爐頭	●	●	●	
銅合金爐頭	●	●	●	●
壓電式點火	●	●	●	●
熄火安全裝置	●	●	●	●
日本進口				●

熱水器

瓦斯爐

IH爐

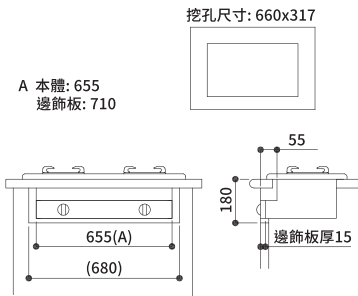
排油煙機

烘碗機

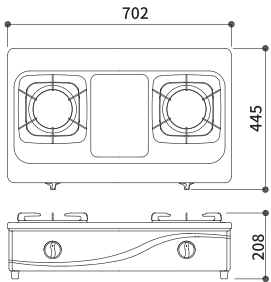
廚房設備

淨水設備

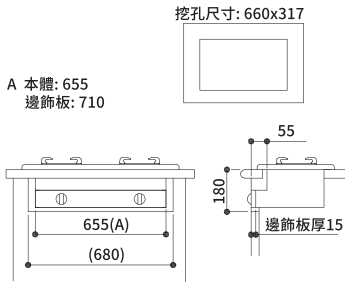
**RBTS-227GC(B)**  
 嵌入式傳統玻璃雙口爐



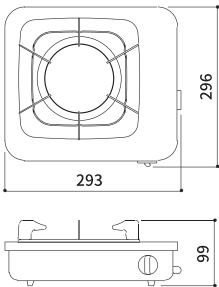
**RTS-203SC**  
 台爐式傳統不鏽鋼雙口爐



**RBTS-227SC**  
 嵌入式傳統不鏽鋼雙口爐



**RTS-1ND**  
 台爐式傳統不鏽鋼單口爐





# IH 爐系列規格表

## IH 爐

型號	RB-H3200	RB-H3280	RB-2232HA	RB-2231HA	RB-H2280A
爐口數	三口	三口	雙口	雙口	雙口
橋接功能	●				
定時	99 分鐘	99 分鐘	9 小時 59 分	9 小時 59 分	180 分鐘
定時提示聲	●		●	●	
火力段數	9 段 + 加速段	9 段	9 段 + 加速段	6 段 + 加速段	10 段
定溫		60-240 度			60-240 度
單鍵設定			煮飯		
按鍵鎖	●	●	餘熱顯示 + 按鍵鎖	餘熱顯示 + 按鍵鎖	

型號	RB-H2180	RB-1132H	RB-1131H	RB-H1180	RB-H1181S
爐口數	雙口 ( 縱向 )	單口	單口	單口	單口 ( 小尺寸 )
橋接功能					
定時	99 分鐘	9 小時 59 分	9 小時 59 分	180 分鐘	120 分鐘
定時提示聲		●	●		
火力段數	9 段	9 段 + 加速段	6 段 + 加速段	10 段	10 段
定溫	60-240 度			60-240 度	60-240 度
單鍵設定		煮飯			煎炸 / 蒸煮 / 燉湯 / 火鍋
按鍵鎖	●	餘熱顯示 + 按鍵鎖	餘熱顯示 + 按鍵鎖		

### 橋接功能

左側 2 個感應區可連接成一個，可適用更多型態鍋具。

### 定時功能

蒸燉料理時可設定烹飪時間，時間到爐面停止加熱，無需擔心忘記關火。

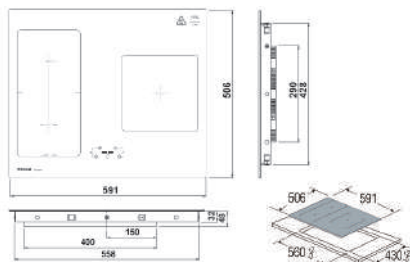
### 定溫功能

60°C 的細膩低溫烹調，到 240°C 的酥脆油炸，煎、煮、炒、炸隨時掌控完美火候，料理新手也能輕鬆展現極致美味。

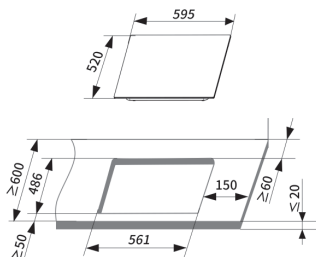
### 單鍵料理模式

選擇對應料理模式，爐具便會自動調整火力和時間，輕鬆應對各種烹飪需求，料理省時省力，烹飪變得更加簡單精緻。

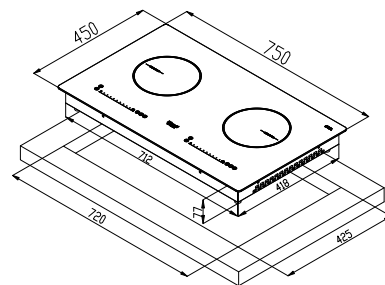
**RB-H3200**  
智杏三口IH爐



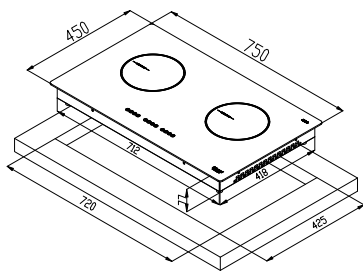
**RB-H3280**  
IH智慧感應三口爐(橫向)



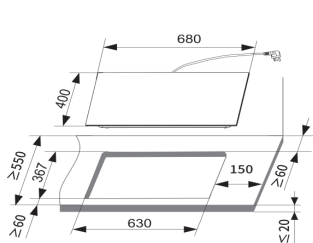
**RB-2232HA**  
IH智慧感應雙口爐



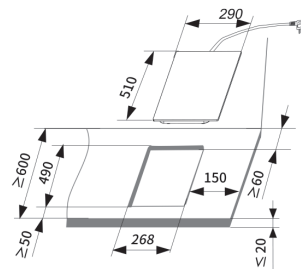
**RB-2231HA**  
IH智慧感應雙口爐



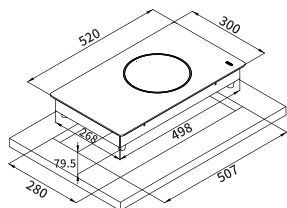
**RB-H2280A**  
IH智慧感應單口爐



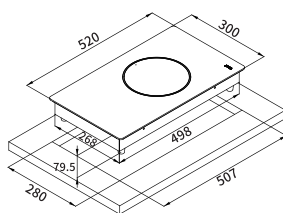
**RB-H2180**  
IH智慧感應雙口爐(縱向)



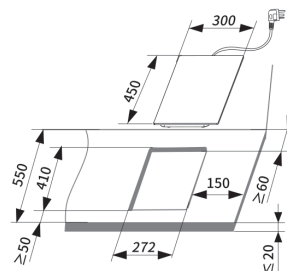
**RB-1132H**  
IH智慧感應單口爐



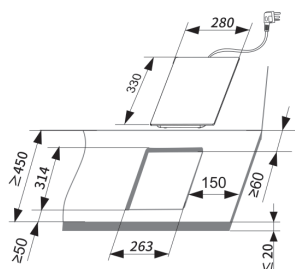
**RB-1131H**  
IH智慧感應單口爐



**RB-H1180**  
IH智慧感應單口爐



**RB-H1181S**  
IH智慧感應單口爐



\*IH爐下方最好保留至少30公分以上的空間，避免器物堆積，以利散熱通風。

熱水器

瓦斯爐

IH爐

排油煙機

烘碗機

廚房設備

淨水設備

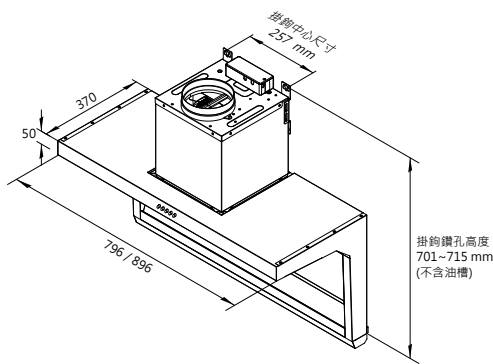
# 排油煙機系列規格表

## 頂側雙吸式排油煙機系列

### RH-L9201A/RH-L8201A

頂側雙吸式排油煙機

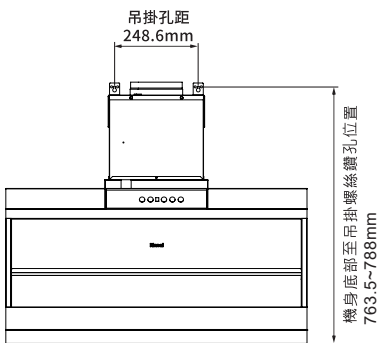
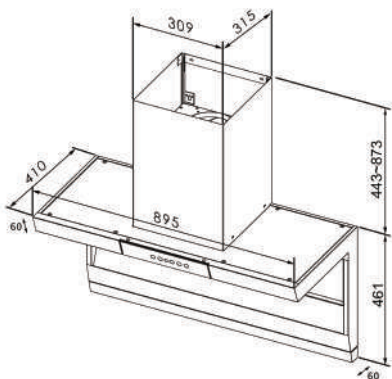
(風管護罩選配)



### RH-L9702D

頂側雙吸排油煙機

(風管護罩選配)



## 近吸式排油煙機系列

型號	RH-9870	RH-S9300A	RH-8670 /RH-9670
DC 直流變頻馬達	●		
多段風速變化	6 段	4 段	3 段
手勢喚醒功能		●	
延遲關機功能	90 秒	3 分鐘 /5 分鐘	90 秒
90 分鐘空清循環	●		●
時間顯示 烹調計時		●	
清潔提醒	10 小時		10 小時

### 延遲關機功能

關機後機器仍持續運轉以消除料理後殘留的油煙，到達設定時間後便會自動關機，使用更方便。

### 90 分鐘空清循環

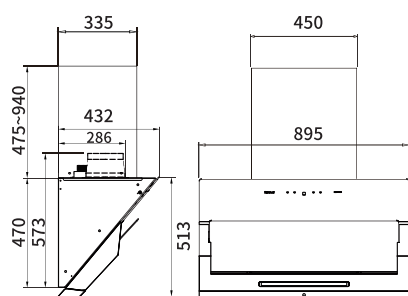
以最低速持續運轉 90 分鐘後自動關機，幫助廚房空氣清新循環，達到最佳除味效果。

### 清潔提醒

運轉達使用累計時數後，自動提醒需清潔油杯及導流板，清潔後按電源鍵即可重新累計時間。

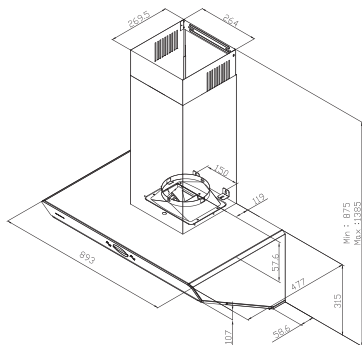
### RH-9870

近吸式排油煙機



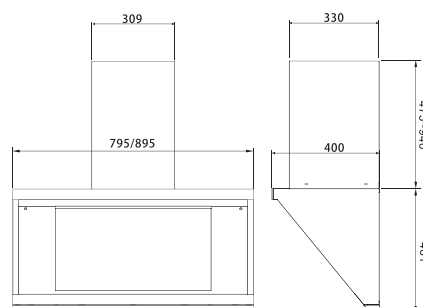
### RH-S9300A

近吸式感應降噪排油煙機  
(風管護罩選配)



### RH-9670/RH-8670

近吸式排油煙機  
(風管護罩選配)



## 倒 T 式排油煙機系列

型號	RH-9621	RH-9131(B)	RH-9131	RH-9191	RH-9029H	RH-9128
	RH-1221	RH-1231(B)	RH-1231		RH-1229H	
DC 直流變頻馬達	●			●		●
RF 無線射頻連動						
多段風速變化	6 段	5 段	5 段	6 段	3 段	6 段
延遲關機功能	●	●	●	●		●
90 分鐘空清循環				●		
磁吸式導流板				●		●
鋁合金高密度油網	●	●	●		●	
清潔提醒		30 小時	30 小時	20 小時		

型號	RH-9391R	RH-8171	RH-T9200A	RH-9129	RH-9390	RH-9120
		RH-9171				
DC 直流變頻馬達						
RF 無線射頻連動	●					
多段風速變化	手動 6 段自動 3 段	6 段	3 段	3 段	3 段	3 段
延遲關機功能	90 秒	90 秒	90 秒	●	90 秒	90 秒
90 分鐘空清循環	●	●				
磁吸式導流板	●	●	●		●	
鋁合金高密度油網				●		●
清潔提醒	10 小時	10 小時			10 小時	

### RF 無線射頻連動

透過 RF 無線射頻與瓦斯爐連動，點火時即同步啟動排油煙機，並可依火力大小自動調節風速。

### 延遲關機功能

關機後機器仍持續運轉以消除料理後殘留的油煙，到達設定時間後便會自動關機，使用更方便。

### 90 分鐘空清循環

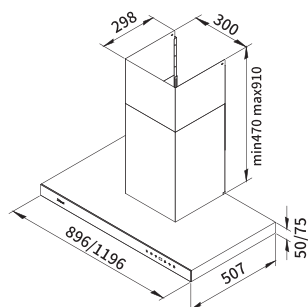
以最低速持續運轉 90 分鐘後自動關機，幫助廚房空氣清新循環，達到最佳除味效果。

### 清潔提醒

運轉達使用累計時數後，自動提醒需清潔油杯及導流板，清潔後按電源鍵即可重新累計時間。

### RH-1221/9621

倒T式排油煙機 (120/90cm)

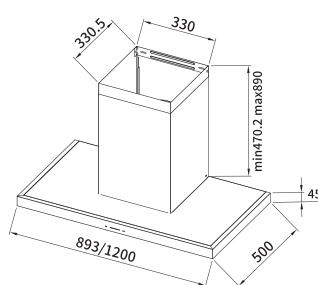


安裝鑽孔尺寸：

- 機身底部至掛鉤螺絲鑽孔高度：
  - RH-9621:403mm
  - RH-1221:428mm
- 掛鉤螺絲中心尺寸:210mm

### RH-1231(B)/9131(B)

倒T式排油煙機 (120/90cm)

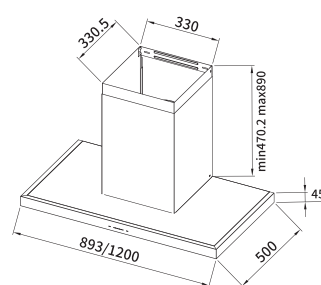


安裝鑽孔尺寸：

- 機身底部至掛鉤螺絲鑽孔高度：309mm
- 掛鉤螺絲中心:212mm
- 風管固定片中心:265mm

### RH-1231/9131

倒T式排油煙機 (120/90cm)



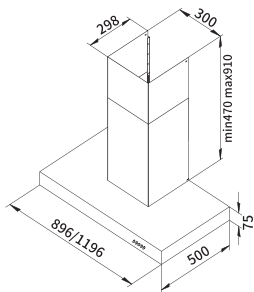
安裝鑽孔尺寸：

- 機身底部至掛鉤螺絲鑽孔高度：309mm
- 掛鉤螺絲中心:212mm
- 風管固定片中心:265mm



### RH-1229H/9029H

倒T式排油煙機 (120/90cm)

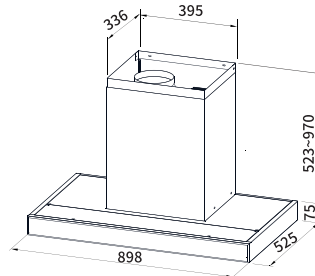


安裝鑽孔尺寸：

1. 機身底部至掛鉤螺絲鑽孔高度：428mm
2. 掛鉤螺絲中心尺寸：210mm

### RH-9191

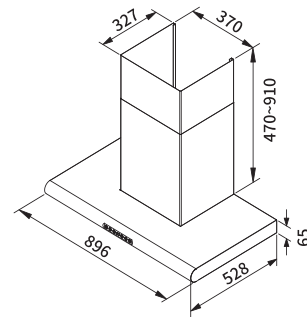
倒T式智能升降排油煙機 (90cm)



機體底部至吊掛螺絲鑽孔位置：468mm  
吊掛螺絲孔距：330mm

### RH-9128

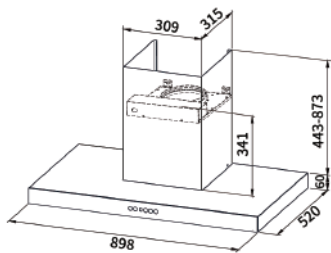
倒T式排油煙機 (90cm)



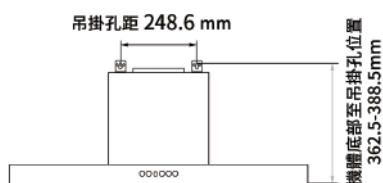
機體底部至吊掛螺絲鑽孔位置：410~424mm  
吊掛螺絲孔距：324mm

### RH-9391R

倒T式智能連動排油煙機 (90cm)

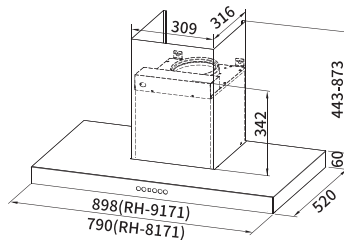


吊掛孔距 248.6 mm



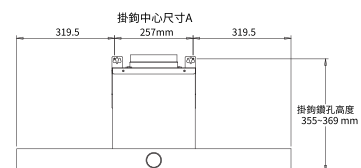
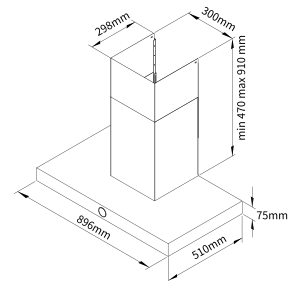
### RH-9171/8171

倒T式排油煙機 (90/80cm)



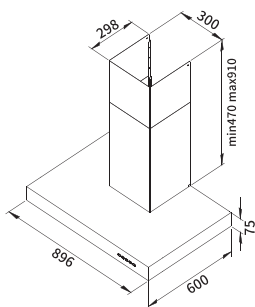
### RH-T9200A

倒T式排油煙機 (90cm)



### RH-9129

倒T式排油煙機 (90cm)

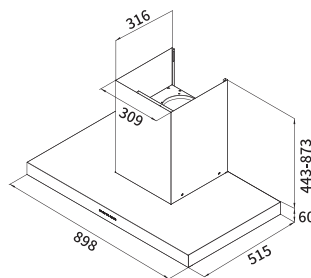


安裝鑽孔尺寸：

1. 機身底部至掛鉤螺絲鑽孔高度：428mm
2. 掛鉤螺絲中心尺寸：210mm

### RH-9390

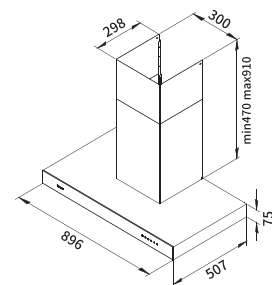
倒T式排油煙機 (90cm)



機身底部至吊掛螺絲鑽孔位置：362.5mm  
吊掛螺絲孔距：248.6mm  
(鑽孔時請以實際孔距為準)

### RH-9120

倒T式排油煙機 (90cm)



安裝鑽孔尺寸：

1. 機身底部至掛鉤螺絲鑽孔高度：428mm
2. 掛鉤螺絲中心尺寸：210mm

## 深罩式排油煙機系列

型號	RH-8178	RH-8036AS	RH-8025A	RH-8190	RH-7033S	RH-7176S
	RH-9178	RH-9036AS	RH-9025A	RH-9190	RH-8033S	RH-8176S
					RH-9033S	RH-9176S
DC 直流變頻馬達	●					
雙渦輪設計	●	●	●		●	●
多段風速變化	5 段	6 段	2 段	3 段	2 段	2 段
延遲關機功能	90 秒	5 分鐘			5-20 分鐘 4 段選擇	
一鍵電熱除油			●		電熱 + 水洗	
清潔提醒						

### 延遲關機功能

關機後機器仍持續運轉以消除料理後殘留的油煙，到達設定時間後便會自動關機，使用更方便。

### 一鍵電熱除油

按下除油鍵，電熱除油自動加熱協助油汙溶解，並於行程結束後自動關機。便利清潔有助延長機器壽命。

### 水洗電熱除油

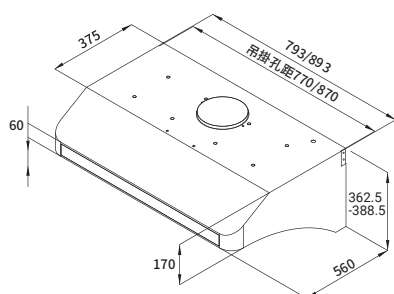
5 分鐘電熱除油後再加入清潔劑水洗行程行程。高便利及徹底清潔加助延長機器壽命。

### 清潔提醒

運轉達使用累計時數後，自動提醒需清潔油杯及導流板，清潔後按電源鍵即可重新累計時間。

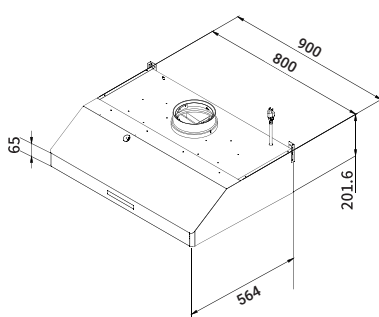
#### RH-9178/8178

深罩式變頻排油煙機  
(90/80cm)



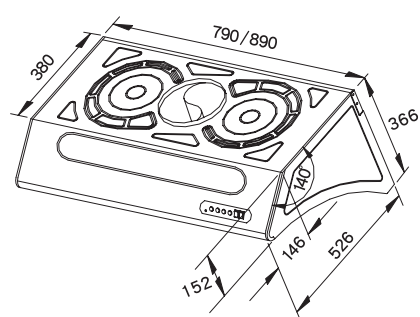
#### RH-9036AS/8036AS

深罩式蒸氣水洗排油煙機  
(90/80cm)



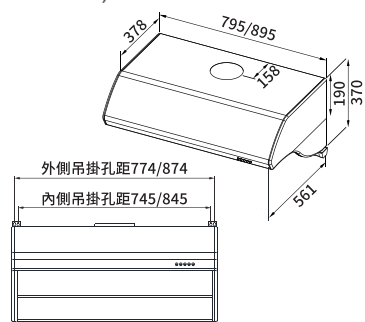
#### RH-9025A/8025A

深罩式電熱除油排油煙機  
(90/80cm)



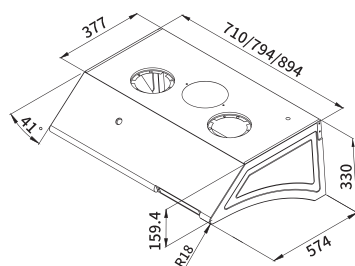
#### RH-9190/8190

深罩式排油煙機  
(90/80cm)



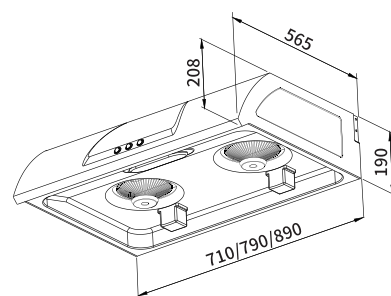
#### RH-9033S/8033S/7033S

深罩式水洗電熱除油排油煙機  
(90/80/70cm)



#### RH-9176S/8176S/7176S

深罩式排油煙機  
(90/80/70cm)



## 隱藏式排油煙機系列

型號	RH-8628	RH-8790R	RH-8320	RH-8170E	RH-8126E	RH-8127	RH-8370	RH-8079E
	RH-9628	RH-9790R	RH-9320	RH-9170E	RH-9126E	RH-9127	RH-9370	RH-9079E
DC 直流變頻馬達	●							
雙渦輪設計	●	●		●	●	●	●	●
RF 無線射頻連動		●						
多段風速變化	6 段	3 段	3 段	2 段	2 段	2 段	2 段	2 段
延遲關機功能	1-99 分鐘	60 秒			90 秒			
一鍵電熱除油				自動	●	●		
雙用安裝設計			隱藏 / 倒 T	隱藏 / 全隱			隱藏 / 全隱	

### RF 無線射頻連動

透過 RF 無線射頻與瓦斯爐連動，點火時即同步啟動抽油煙機，並可依火力大小自動調節風速。

### 延遲關機功能

關機後機器仍持續運轉以消除料理後殘留的油煙，到達設定時間後便會自動關機，使用更方便。

### 一鍵電熱除油

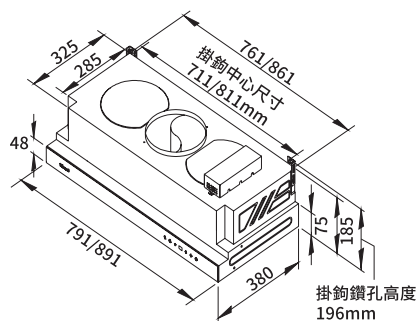
按下除油鍵，電熱除油自動加熱協助油汙溶解，並於行程結束後自動關機。便利清潔有助延長機器壽命。

### 自動電熱除油

馬達使用累計超過 10 分鐘以上，關機時自行啟動加熱除油行程。智能清潔有助延長機器壽命。

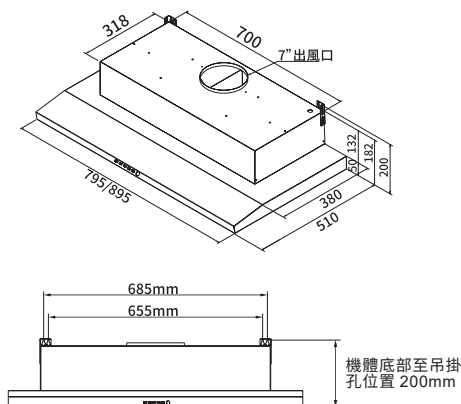
### RH-9628/8628

隱藏式排油煙機  
(90/80cm)



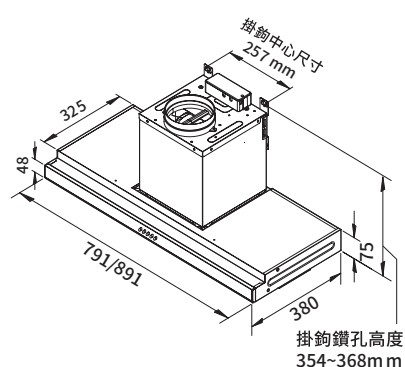
### RH-9790R/8790R

隱藏式智能連動排油煙機  
(90/80cm)



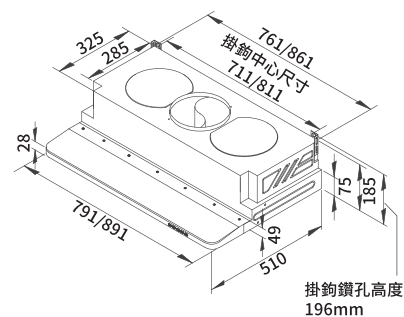
### RH-9320/8320

隱藏式排油煙機  
(90/80cm)(風管護罩選配)



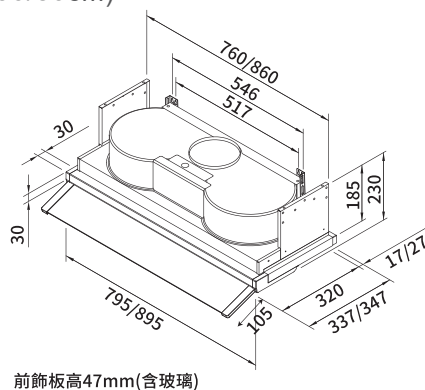
### RH-9126E/8126E

隱藏式電熱除油排油煙機  
(90/80cm)



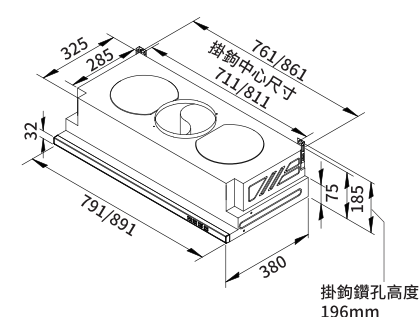
### RH-9170E/8170E

隱藏式自動電熱除油排油煙機  
(90/80cm)



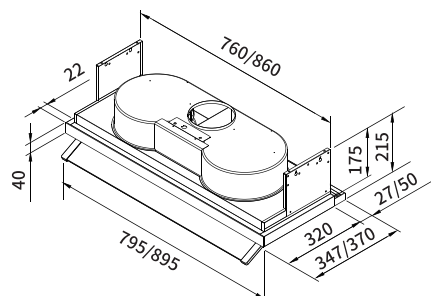
### RH-9127/8127

隱藏式電熱除油排油煙機  
(90/80cm)



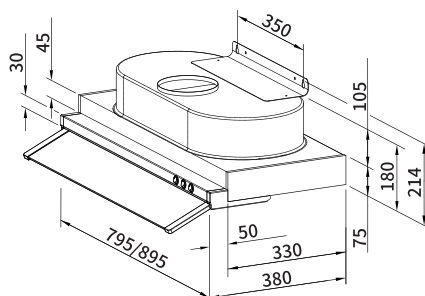
## RH-9370/8370

隱藏式雙用排油煙機 (90/80cm)



## RH-9079E/8079E

隱藏式排油煙機 (90/80cm)



# 烘碗機系列規格表

## 烘碗機系列

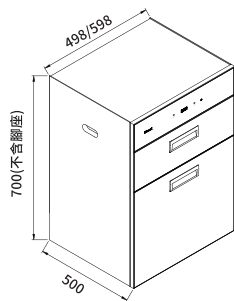
型號	RKD-5032S	RKD-4553(P)	RKD-5035S	RKD-5030S
	RKD-6032S	RKD-5053(P)	RKD-6035S	RKD-6030S
		RKD-6053(P)		
殺菌功能	臭氧殺菌	臭氧殺菌	臭氧殺菌	臭氧殺菌
自動 / 手動功能切換	●			●
多段自動烘乾時間	3 段 (30/60/90 分鐘)	3 段 (50/70/90 分鐘)	3 段 (30/60/90 分鐘)	3 段 (30/60/90 分鐘)
手動烘乾時間調整	● (11-99 分鐘)			● (11-99 分鐘)
嵌門式設計			●	
機體下方照明				

型號	RKD-186S	RKD-360	RKD-180UVL
	RKD-196S	RKD-380	RKD-190UVL
		RKD-390	
殺菌功能	臭氧殺菌	臭氧殺菌 ( 僅 SL 型號 )	UV 殺菌
自動 / 手動功能切換			
多段自動烘乾時間	3 段 (30/45/60 分鐘)	3 段 (30/60/90 分鐘)	四段 (15/30/60/90 分鐘)
手動烘乾時間調整			
嵌門式設計			
機體下方照明	●	●	●

落地式烘碗機系列

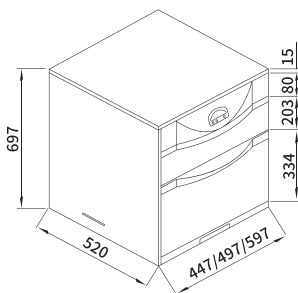
RKD-6032S/5032S

落地式雙門烘碗機 (60/50cm)



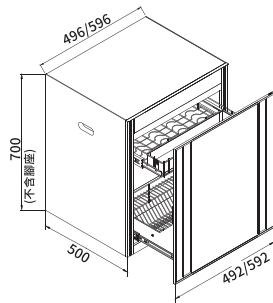
RKD-6053(P)/5053(P)/4553(P)

落地式雙門烘碗機 (60/50/40cm)



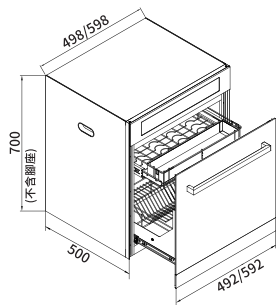
RKD-6035S/5035S

落地式單門烘碗機 (60/50cm)



RKD-6030S/5030S

落地式單門烘碗機 (60/50cm)

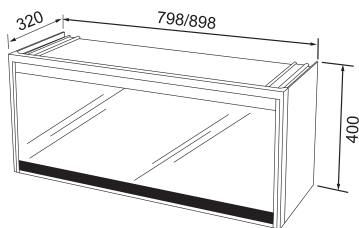


\* 落地式烘碗機須搭配櫥櫃安裝，嚴禁當獨立烘碗機使用，以免危險。

懸掛式烘碗機系列

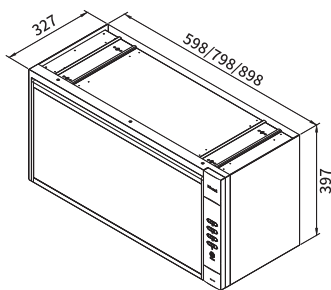
RKD-196S/186S系列

懸掛式烘碗機 (90/80cm)



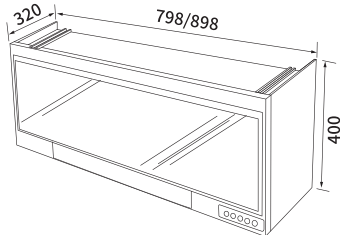
RKD-390/380/360/系列

熱風循環烘碗機 (90/80/60cm)



RKD-190UVL(W)/180UVL(W)

UV 紫外線殺菌烘碗機 (90/80cm)



熱水器

瓦斯爐

IH 爐

排油煙機

烘碗機

廚房設備

淨水設備



# 淨水器系列規格表

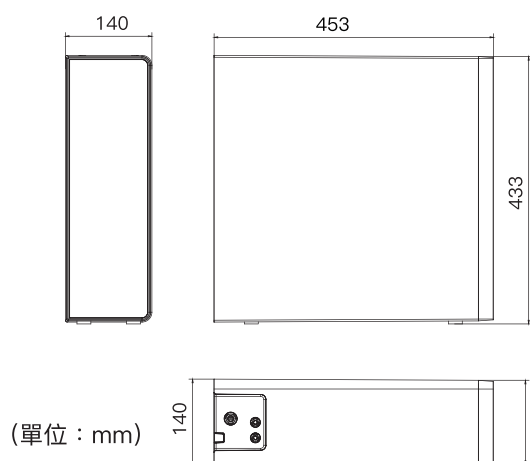
## RO 淨水器系列

型號	RWP-R630V	RWP-R820W	RWP-R620W
RO 逆滲透濾心	●	●	●
直輸無儲水桶設計	●	●	●
智能洗淨功能	●	●*	●*
單 / 雙出水模式	單出水	雙出水	雙出水
智能換心提醒	●	●	●
T.D.S. 水質偵測		●	●
無鉛驗證龍頭	●	●	●
一體式水路設計	●	●	●

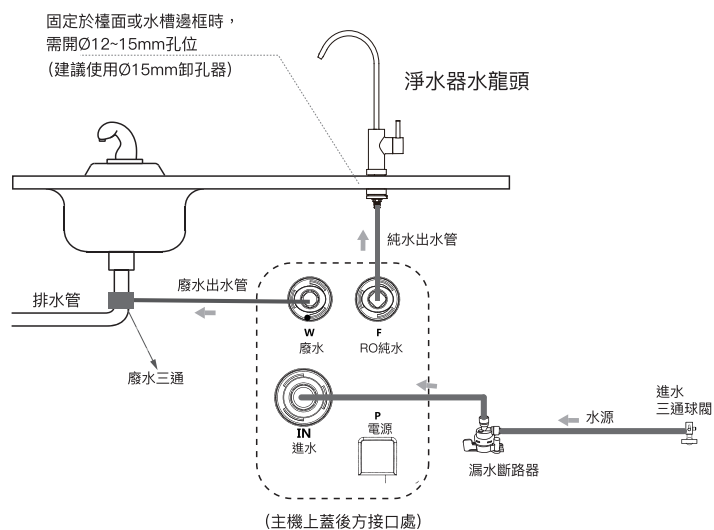
\* 相較於純水 RO 型，智能洗淨功能更升級。

## 純水 RO 逆滲透淨水器

純水RO產品尺寸圖

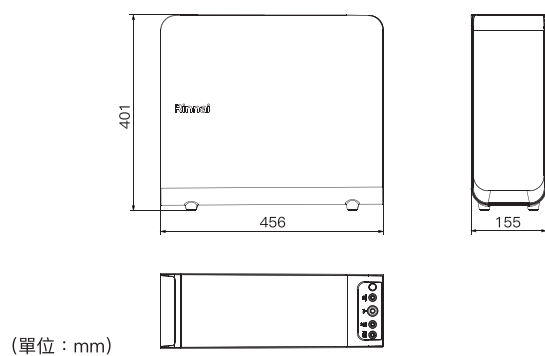


純水RO安裝尺寸圖



## 雙效 RO 逆滲透淨水器

雙效RO產品尺寸圖



雙效RO安裝尺寸圖

